

CHARLIER GIRAUD
BLUEBERRY
CHIHUAHUA PEARL

DARGAUD

GIR.

BALAYÉE PAR
LE VENT BRÛLANT
DU DÉSERT,
UNE PETITE VILLE
FRONTIÈRE
COMME IL EN EXIS-
TAIT TANT DANS CES
ANNÉES-LÀ...



BRELAN
DE
ROIS!!

DÉSOLÉ
FISTON!! HHI!!
CARRE DE
VAIETS!!
JE T'AI EU!!
HI, HI, HI!!

PALOMITO'S OFFICE
SHERIFF

MERCANTILES
POWER

CHARLIER GIRAUD

BLUEBERRY

CHIHUAHUA PEARL



DARGAUD

PARIS BARCELONE BRUXELLES HONG KONG LAUSANNE LONDRES MONTREAL NEW YORK SHANGHAI

Cet album a été
imprimé sur papier issu
de forêts gérées de
manière
durable et équitable.

© DARGAUD 1973

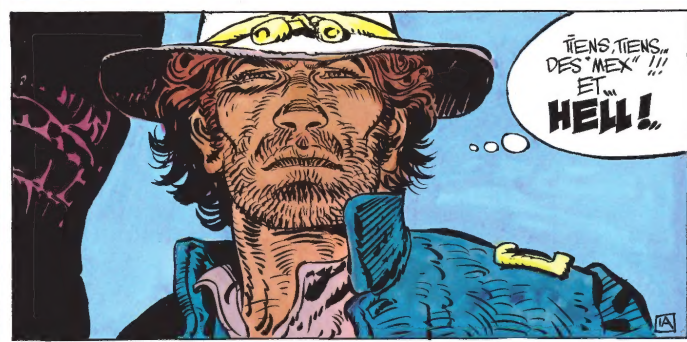
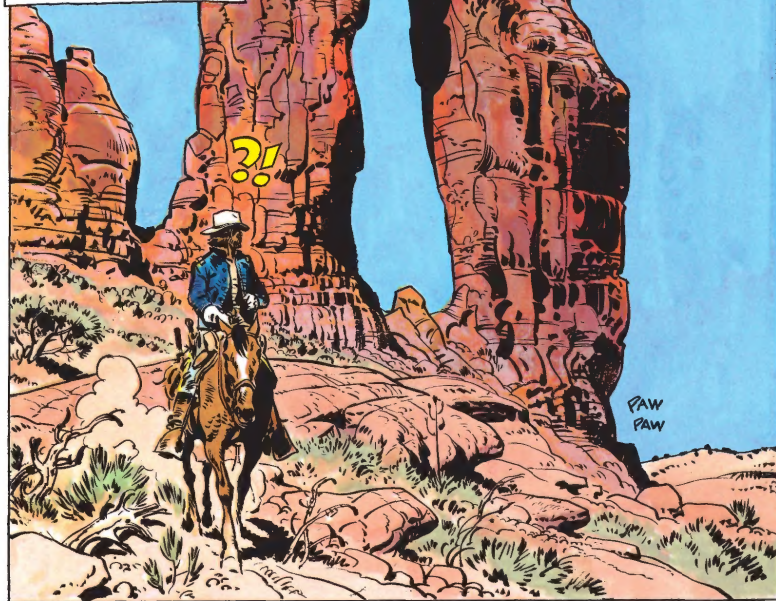
Tous droits de traduction, de reproduction et d'adaptation strictement réservés pour tous pays

Dépôt légal : janvier 1973 • ISBN 978-2205-04341-9

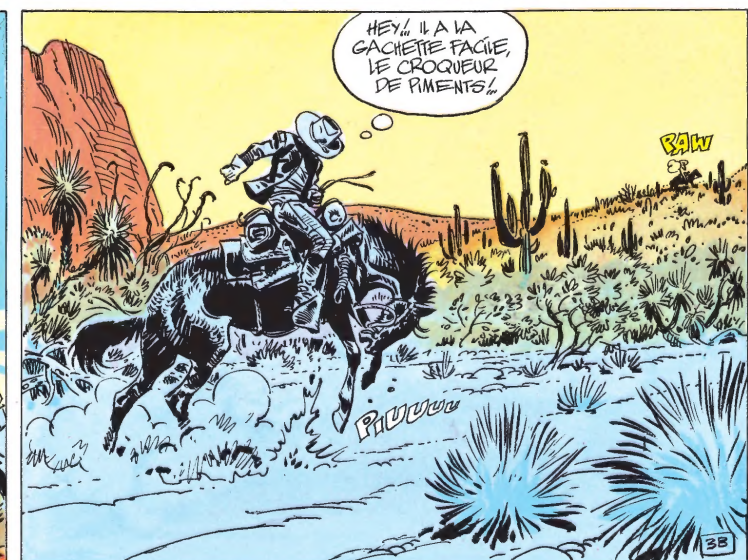
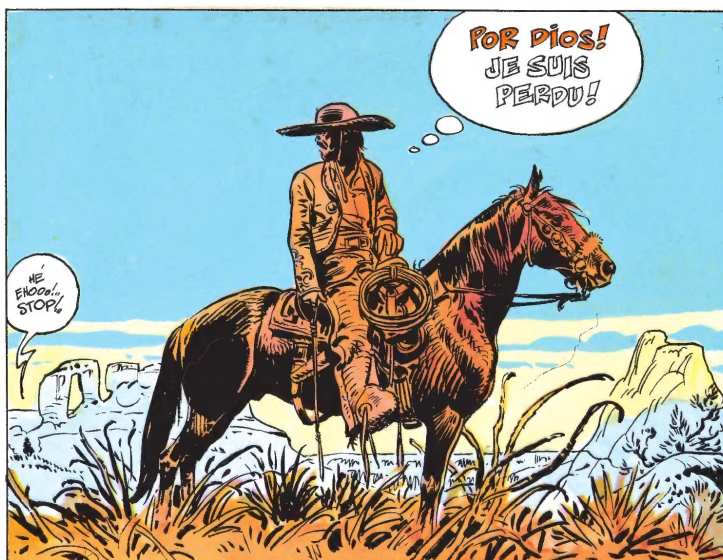
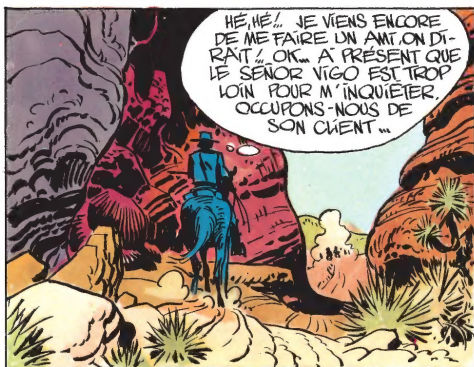
Imprimé et relié en mars 2022 par SEPEC – Z.A. "Les Bruyères", 1 rue Prony, 01960 Péronnas – France

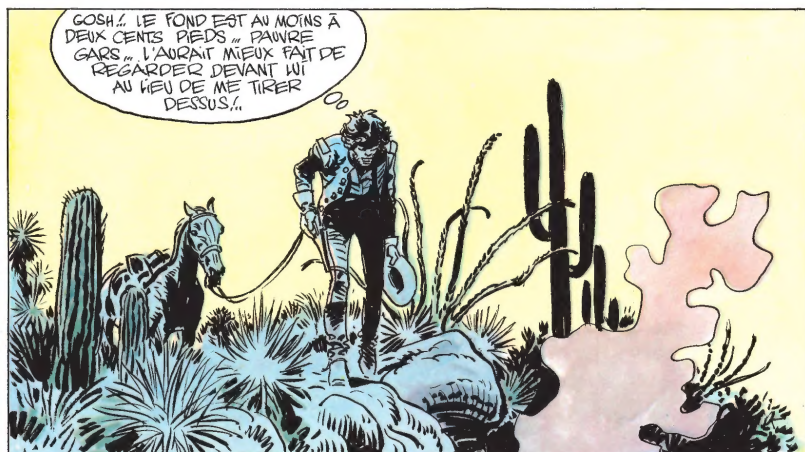
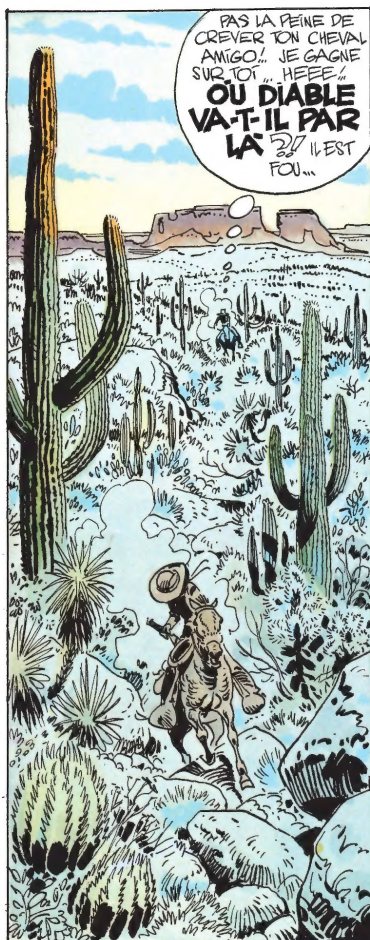
www.dargaud.com

TOUT COMMENÇA, UN JOUR
DANS HUKACHUKAT MOUN-
TAINS, AUX CONFINS DE L'A-
RIZONA ET DU NOUVEAU-
MEXIQUE, ET À UNE VING-
TAINNE DE MILES AU NORD
DU RIO GRANDE. ALORS
QUE LE LIEUTENANT BLUE-
BERRY, DU DEUXIÈME DE
CAVALERIE, REMONTAIT
VERS FORT NAVAJO.
APRÈS UNE LONGUE
PATROUILLE SOLITAIRE LE
LONG DE LA FRONTIÈ-
RE MEXICAINE...



©1982 LE CHEVAL





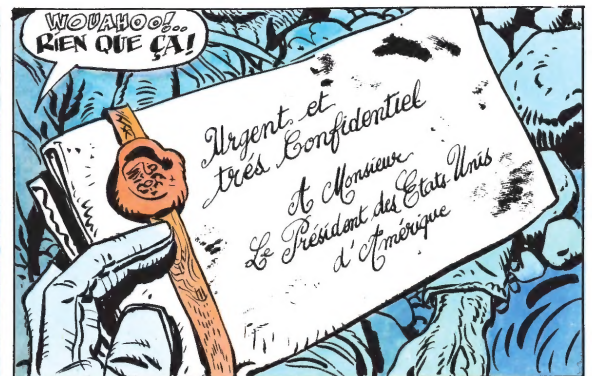


À MOINS QUE...



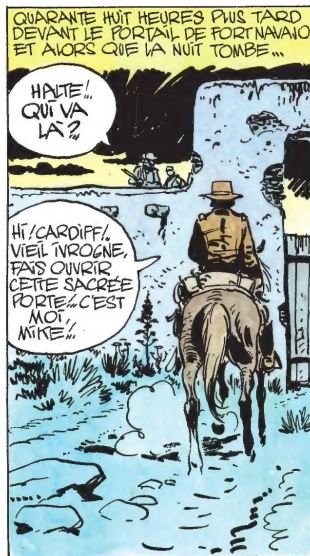
UN ÉTOI, ENTRE PEAU ET CHEMISE... HEY !?

ON VA PEUT-ÊTRE SAVOIR CE QUI FAISAIT COURIR VIGO...



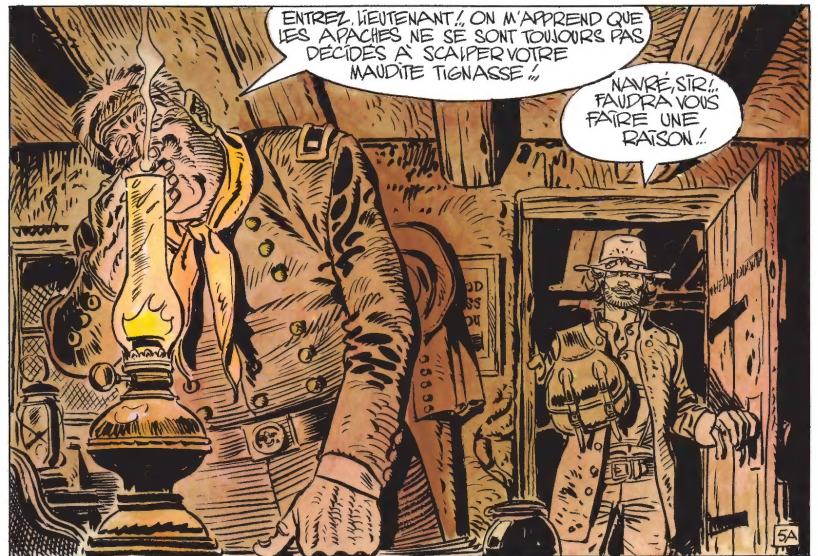
WOWAHOO! RIEN QUE ÇA!

Urgent et très Confidentiel
À Monsieur
Le Président des États-Unis
d'Amérique



HAÏTE! QUI VA LÀ?

HI/CARDIFF, VIEIL TYROGNE, FAIS OUVRIRE CETTE SACRÉE PORTE! C'EST MOI, MIKE!



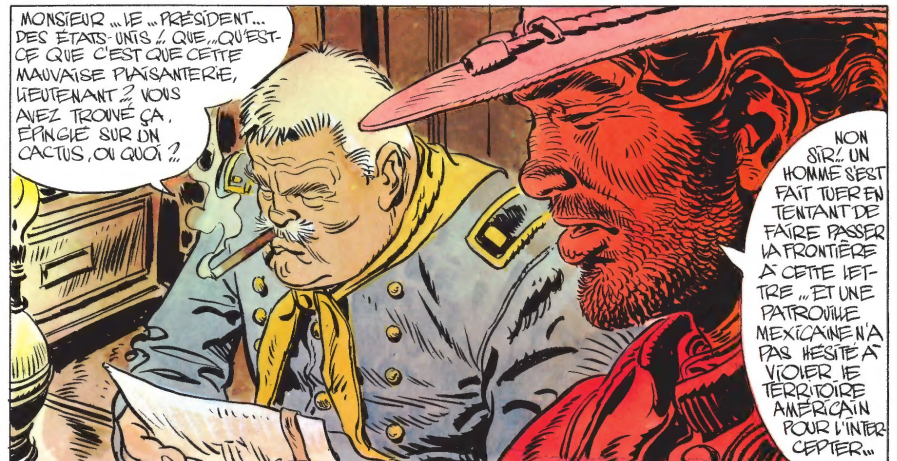
ENTREZ, LIEUTENANT! ON M'APPREND QUE LES APACHES NE SE SONT JAMAIS DÉCIDÉS À SCAIPIER VOTRE MAUDITE TIGNASSE!

NAVRE, SIR! FAUDRA VOUS FAIRE UNE RAISON!



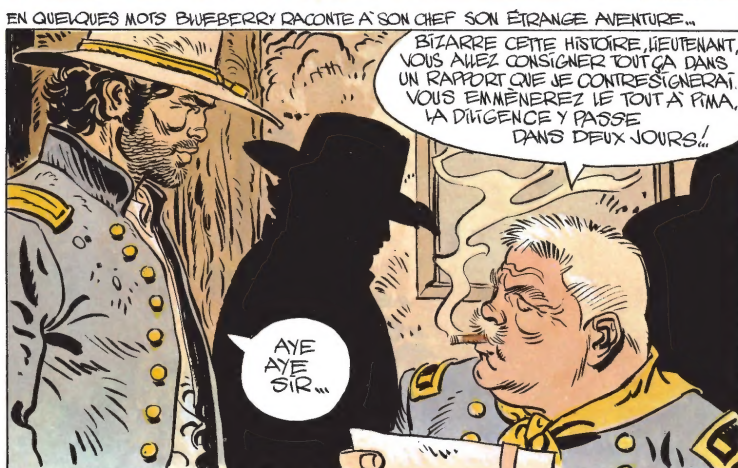
BLOOD AND GUTS! DEPUIS QUAND UN OFFICIER SE PRÉSENTE-T-IL AU RAPPORT DANS UNE TENUE AUSSI CRASSEUSE? VOUS PUEZ, LIEUTENANT!

SÛREMENT SIR! MAIS J'AI PENSÉ QUE C'EST VOUS AIDERAIT À SUPPORTER L'ODEUR!



MONSIEUR... LE PRÉSIDENT... DES ÉTATS-UNIS... QUE... QU'EST-CE QUE C'EST QUE CETTE MAUVAISE PLAISANTERIE, LIEUTENANT? VOUS AVEZ TROUVÉ ÇA, ÉPINGLE SUR UN CACTUS, OÙ QUOI?

NON SIR! UN HOMME S'EST FAIT TUE EN TENTANT DE FAIRE PASSER LA FRONTIÈRE À CETTE LETTRE... ET UNE PATROUILLE MEXICAINE N'A PAS HÉSITÉ À VIOLER LE TERRITOIRE AMÉRICAIN POUR L'INTERCEPTER...



EN QUELQUES MOTS BLUEBERRY RACONTE À SON CHEF SON ÉTRANGE AVENTURE...

BIZARRE CETTE HISTOIRE, LIEUTENANT, VOUS AVEZ CONSIGNÉ TOUT ÇA DANS UN RAPPORT QUE JE CONTRASIGNERAI. VOUS ENMÈNEREZ LE TOUT À PIMA, LA DIVISION Y PASSE DANS DEUX JOURS!

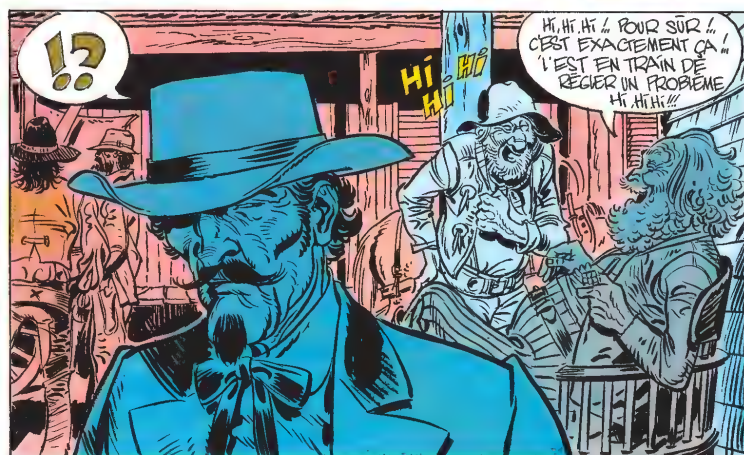
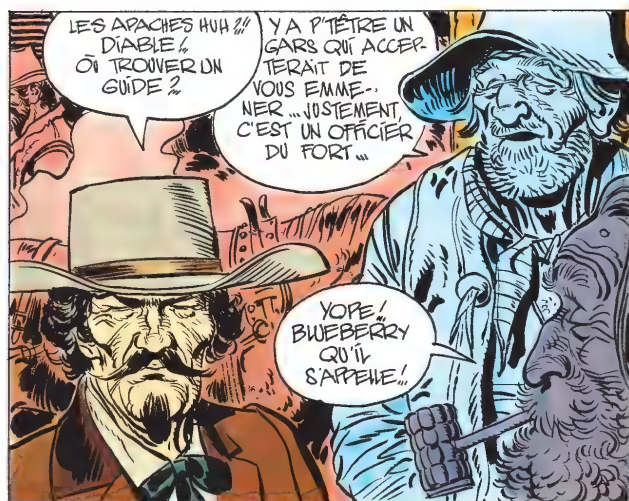
AYE AYÉ SIR!



ET POUR L'AMOUR DU CIEL, BLUEBERRY, PROFITEZ-EN POUR PRENDRE VOTRE BAIN ANNUEL!

OK... SIR! PUISQUE VOUS INSISTEZ SI GENTILMENT!

QUINZE JOURS ONT PASSÉ... ET CE MATIN-LÀ, À PIMA, UN HOMME DESCEND DE LA DILIGENCE DE L'OVERLAND STAGE CO, VENANT DE L'EST, ET POSE DES QUESTIONS...





LE...
LE LIEU-
TENANT
BUEBERRY,
C'EST...
C'EST
VOUS
?!

J'EN AI BIEN
PEUR, L'AMI... FAUDRA
FAIRE COMME MOT ;
S'HABITUERA
CETTE DROÏTE
D'IDEE.



QUE...QUE
DIABLE FAITES
VOUS LA
LIEUTENANT ?
HUH ?!

EH BIEN, TEL QUE VOUS ME
VOYEZ, J'ATTENDS QU'UNE
BONNE AME PASSE ET
ACCEPTÉ DE PAYER LA
CAUTION DE 50 DOLLARS
QUE CE GRIGOU
RECLAME POUR
ME LAISSER
SORTIR.



MAIS AU NOM DU CIEL,
QU'AVEZ-VOUS FAIT ?

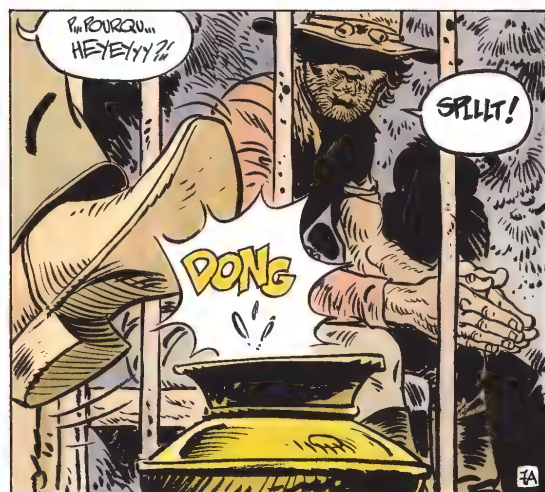
L'A DÉMOI TROIS
TYPES ET LA MOITIÉ DU
SALOON DE L'IRLANDAIS

SPILT!



Ouais... mais ce que le
MARSHALL OUBIE DE DIRE,
C'EST QUE CETTE CRAPULE
D'O'ROURKE HEBERGE
DEPUIS DES SEMAINES UN
PROFESSIONNEL DES CARTES
QUI PHUME MES HOMMES AU
POKER... ET HIER, CE
TRICHEUR A OSÉ ME
RATISSER MOT
AUSSI.

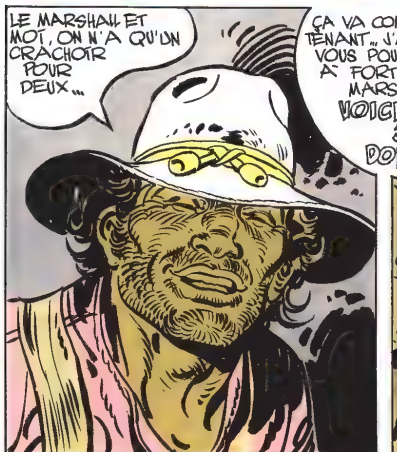
POUSSEZ
VOUS UN PEU,
VOULEZ-
VOUS !?



P...POURQUOI...
HEYHEY ?!

DONG

SPILT!



LE MARSHALL ET
MOT, ON N'A QU'UN
CRACHOIR
POUR
DEUX...

ÇA VA COMME ÇA, LIEU-
TENANT... J'AI BESOIN DE
VOUS POUR ME CONDUIRE
A FORT NAVAJO.
MARSHALL...
VOICI VOS
50
DOLLARS!

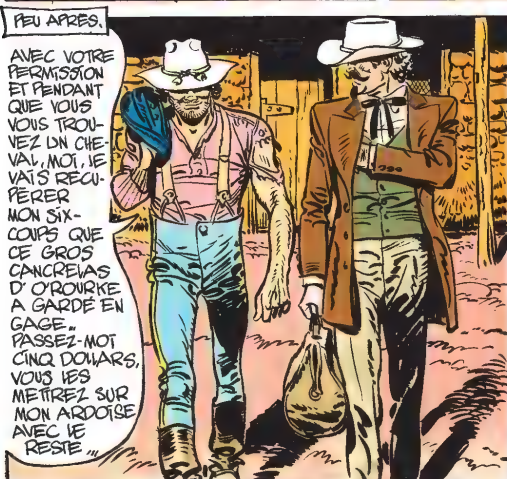


WAH... QUELLE GÉNÉROSITÉ ! MAIS QUE
JE VOUS PRÉVIENNE, MONSIEUR LE PÈRE
NOËL... N'ESPEREZ PAS ÊTRE REM-
BOURSE AVANT
UN SACRÉ BOIT
DE TEMPS !



...MA SOLDE EST
DÉPENSÉE D'AVAN-
CE, JUSQU'À DANS
DEUX ANS.

DEHORS LIEUTENANT,
TON CHEVAL EST DE-
VANT LE SALOON...
QUANT À VOUS
MISTER, C'EST
PAS UNE
BONNE AF-
FAIRE QUE
VOUS FAI-
TES, MMH...
Z'AURIEZ
MIEUX
FAIT DE
BOIRE
VOS
50 DOLLARS
!!!



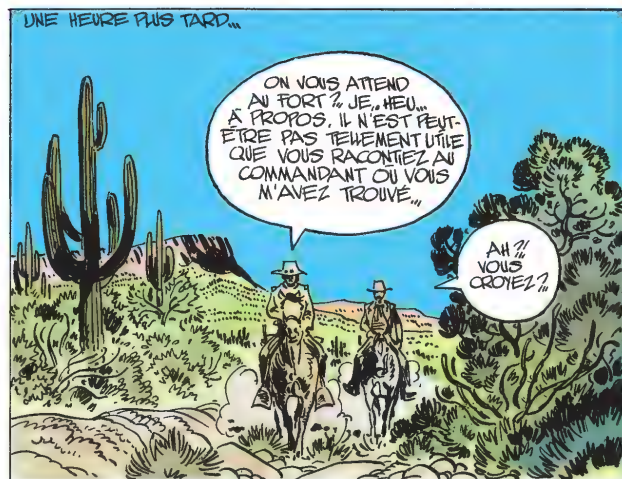
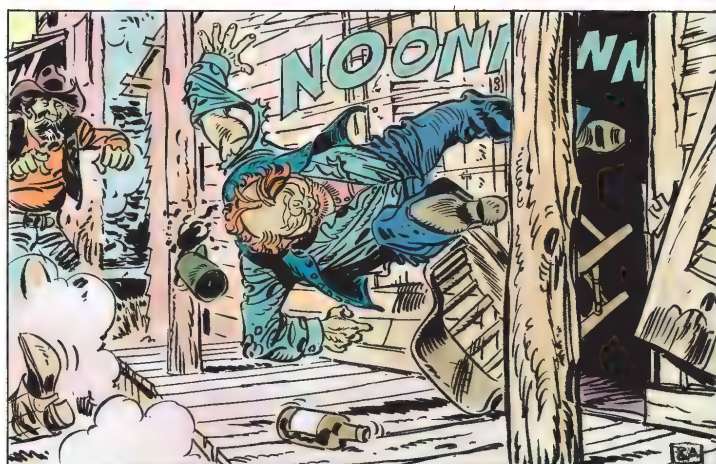
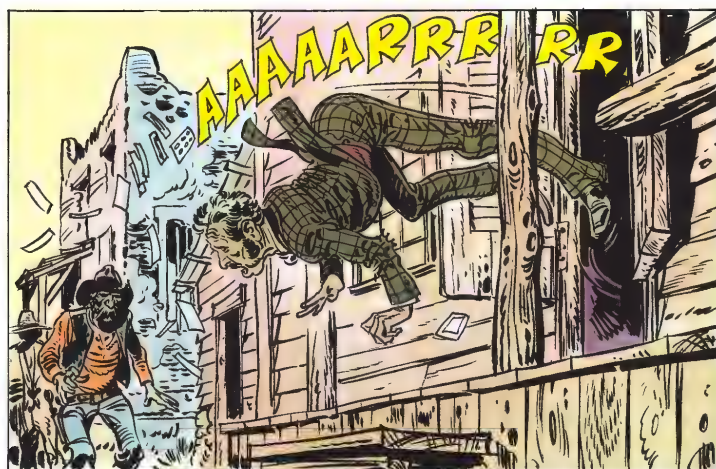
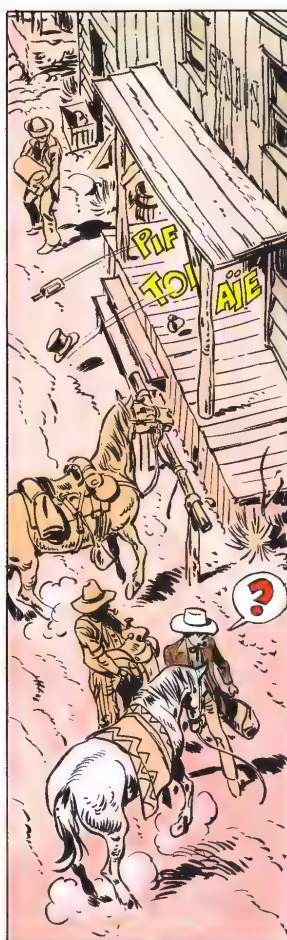
PEU APRÈS.

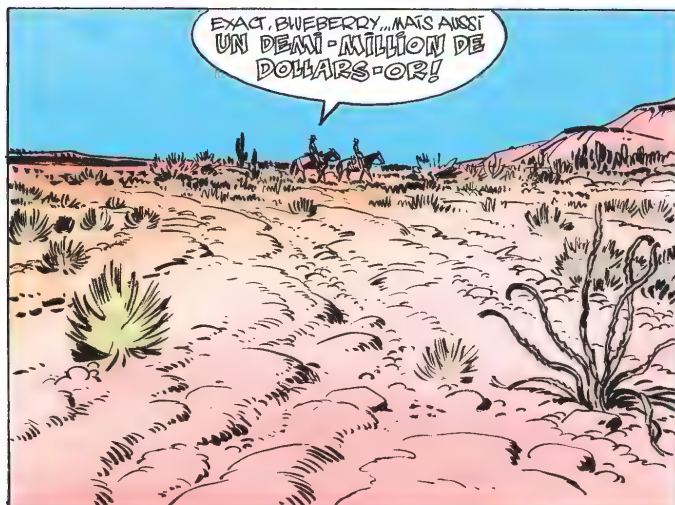
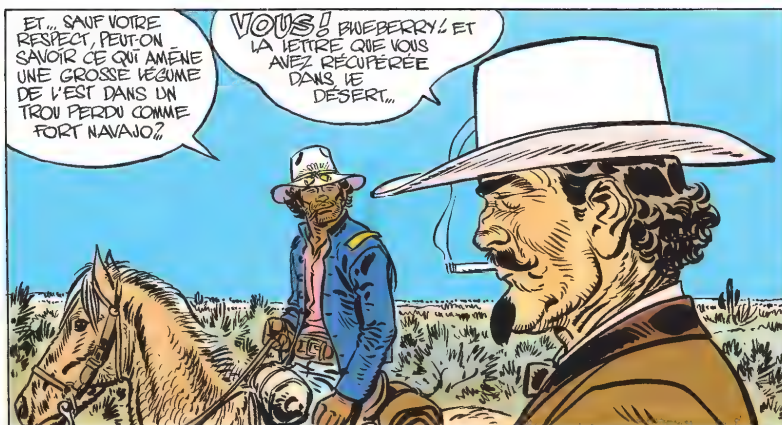
AVEC VOTRE
PERMISSION
ET PENDANT
QUE VOUS
VOUS TROU-
VEZ UN CHE-
VAL, MOT, JE
VAIS RECUPÉ-
RER
MON SIX-
COUPS QUE
CE GROS
CANCRELAS
D'O'ROURKE
A GARDE EN
GAGE...
PASSEZ-MOT
CINQ DOLLARS,
VOUS LES
METREZ SUR
MON ARDOISE
AVEC LE
RESTE.



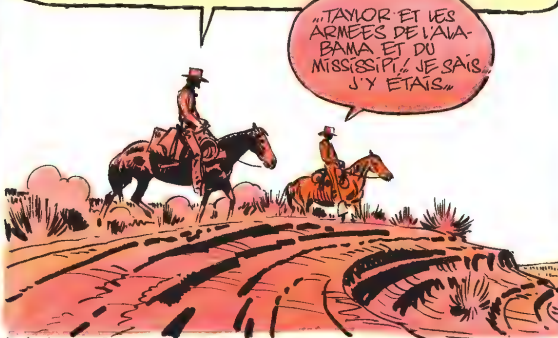
?!

A TOUT DE SUITE, PÈRE NOËL... ÇA
NE VA PAS TRAINER... HIER, CE 'SKINGS'
DE RINGO AVAIT TOUS SES COPAINS
POUR LE DÉFENDRE... MAIS A
CETTE HEURE CI... IL DOIT
ÊTRE TOUT SEUL.





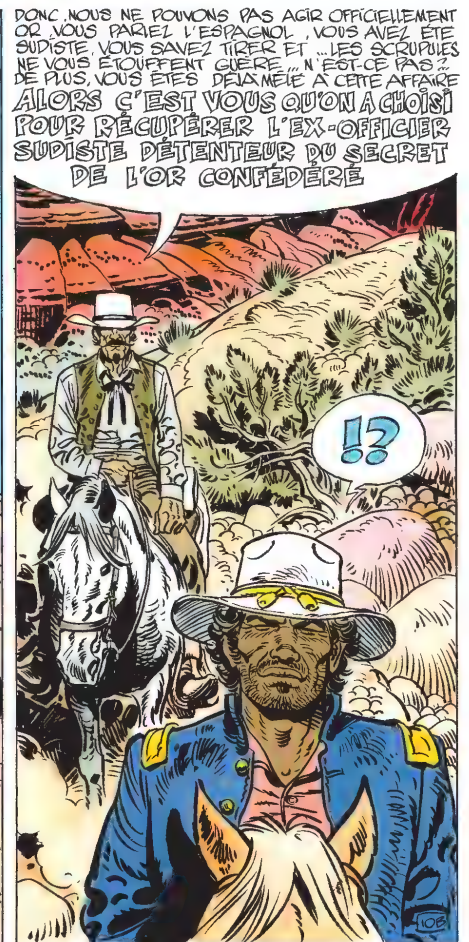
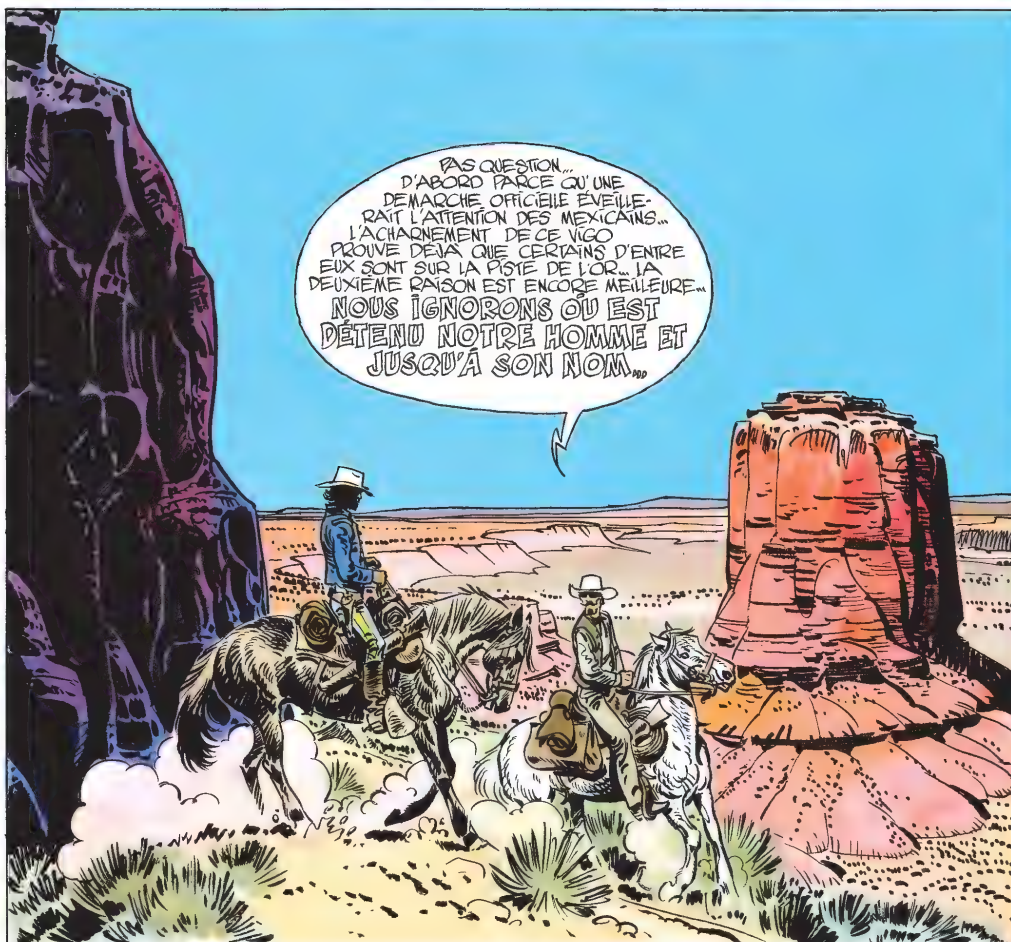
LA NUIT PRÉCÉDENTE, TANDIS QUE BRÛLAIT LA VILLE, LE GOUVERNEMENT ET LES TROUPES REBELLES L'AVAIENT ABANDONNÉE... PARMI LES FUYARDS, UNE VOITURE, ESCORTÉE PAR QUELQUES CAVALIERS, EMPORTAIT LEUR PRÉSIDENT, CE VIEUX JEFFERSON DAVIS... MAIS AUSSI LE TRÉSOR DE LA CONFÉDÉRATION : UN DEMI-MILLION DE DOLLARS-OR...



KIRBY SMITH SE RENDIT LE DERNIER FIN MAI JE CROIS... QUANT À JEFF DAVIS, PFFFT! ENVOYÉ AVEC LE TRÉSOR CONFÉDÉRE! C'ÉTAIT LA PANIQUE, ON BOUCIA EN VAIN LA FRONTIÈRE MEXICAINE... ET C'EST FINALEMENT À GREENSBORO, EN GEORGIE QU'IL FUT RECONNU PAR HASARD PAR UNE PATROUILLE DE CHEZ NOUS, ET ARRÊTÉ...



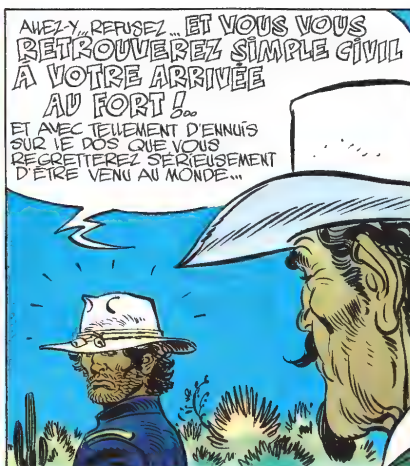
(*) GÉNÉRALISSIME DES ARMÉES SUDISTES





HEY, MINUTE, SIR... QUE JE SACHE, JE NE ME SUIS JAMAIS PORTÉ VOLONTAIRE POUR CETTE MISSION POURRIE...

Si!
ET C'EST MÊME VOTRE SEULE CHANCE DE CONSERVER VOS GAÏONS ET VOTRE PLACE DANS L'ARMÉE OU VOUS ÊTES DÉCIDÉMENT TROP MAL NOTÉ ET TROP INDISCIPLINÉ POUR FAIRE UN OFFICIER PRÉSENTABLE...



AVEZ-Y, REFUSEZ... ET VOUS VOUS RETROUVÉREZ SIMPLE CIVIL À VOTRE ARRIVÉE AU FORT!

ET AVEC TOUT CE D'ENNUI SUR LE DOS QUE VOUS REGRETTÉREZ SÉRIEUSEMENT D'ÊTRE VENU AU MONDE...



AYE AYE, SIR! JE SUIS VOLONTAIRE

HEUREUX DE VOUS L'ENTENDRE DIRE, HEUTE NANT, ET CESSEZ DE BRAHIER COMME UN PUTOIS... ON VA VOUS ENTENDRE DE MEXICO... HUM... BIEN ENTENDU, VOUS ACCOMPAGNÉZ VOTRE MISSION À TIRE STRICTEMENT PRIVE... N'ESPÉREZ AUCUNE AIDE, AUCUN APPUI, EN CAS DE COUP DUR...



MMH... C'EST UN VRAI CHARMÉ QUE DE TRAVAILLER SOUS VOS ORDRES, SIR...

MERCI, BLUEBERRY, OU EN ÉTIONS-NOUS? AH OUI... DONC, VOUS PASSEZ CLANDESTINEMENT LA FRONTIÈRE MEXICAINE... LIBRE À VOUS DE RECRUTER QUELQUES HOMMES DE MAIN, POUR VOUS AIDER...



ET COMMENT SUIS-JE CÉLÈBRE RETROUVER VOTRE DAME REB?

GRÂCE À L'AUTEUR DE LA LETTRE QUI EST SON "CORRESPONDANT" C'EST PAR SON INTERMÉDIAIRE QUE L'EX-HOMME DE CONFIANCE DE DAVIS NOUS A MIS LE MARCHE EN MAINS... NOUS ORGANISONS SON ÉVASION, NOUS L'AMNISTIONS, NOUS LUI VERSONS UN TIERS DU TRÉSOR ET EN ÉCHANGE, IL NOUS LIVRE L'OR!



ET QUI VOUS GARANTIT QUE L'HOMME TIENDRA PAROLE, UNE FOIS LIBRE...

VOUS! VOUS EN RÉPONDREZ SUR VOTRE TÊTE... VOUS AUREZ AUSSI À RAMENER L'OR EN TERRITOIRE AMÉRICAIN...



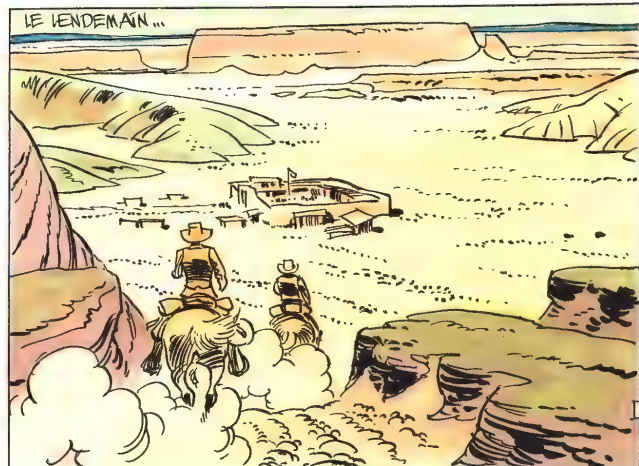
DITES DONC, VOUS ME FAITES RUDEMENT CONFIANCE ON DIRAIT...

PAS DU TOUT! MAIS JE N'AI PAS LE CHOIX, VOUS COMPRENEZ NOUS DEVONS AGIR EN HORS-LOI, ET CE QUE VOUS ÊTES, FAIT DE VOUS, HOMME LE PLUS QU'IL FAUT POUR RÉUSSIR UNE MISSION SI HEU... DÉLICATE... MAIS... ATTENTION, HEIN? NE VOUS LAISSEZ PAS TENTER...

...CAR SANS JAMAIS SE MÉIER À VOTRE MISSION, UN DE NOS AGENTS SECRÈTS VOUS SURVEILLERA SANS VOUS LACHER D'UNE SEMELLE, AVEC ORDRE DE VOUS DESCENDRE AU MOINDRE SOUS-POIN DE TRAHISON...



EH BIEN, ME VOILA PRÉVENU!



LE LENDEMAIN...

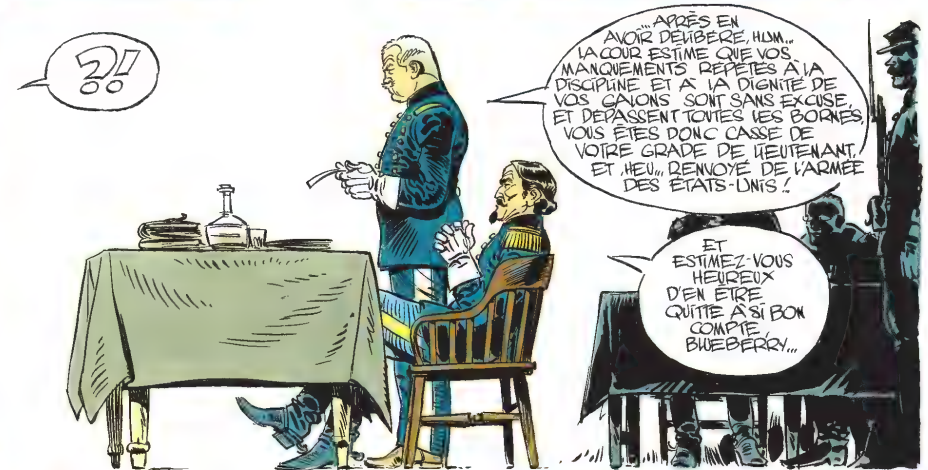
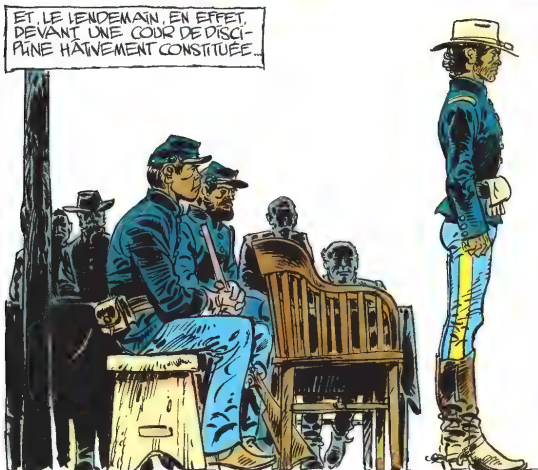
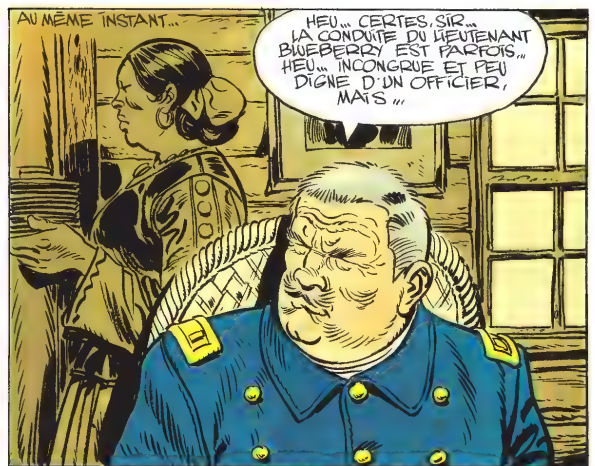
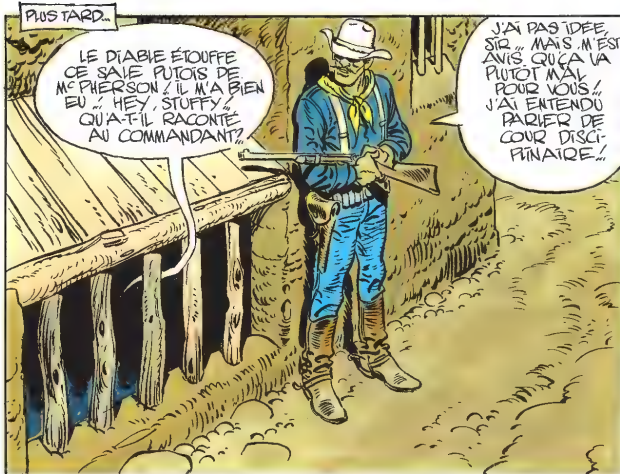


JE SUIS LE GÉNÉRAL MC PHERSON, SERCENT APPELÉ LA GARDE ET MÊTREZ CET OFFICIER EN ÉTAT D'ARRÊSTATION!

HEIN?

??

118





TIENS ! LE FAUX-JETON
GAULOIS... PAS FÂCHÉ
DE VOUS VOIR... J'AI
JUSTEMENT QUELQUES
MOTS À VOUS DIRE...

MOT
AUSST...



DITES DONC... SI J'AI BIEN
COMPRIS, ME VOILA LIBÉRÉ
DE TOUTE OBLIGATION DE
RESPECT HIERARCHIQUE
ENVERS VOUS ET ENVERS
L'ARMÉE, HEIN ?

EXAC-
TEMENT...



PARFAIT !
C'EST LA SEULE
CHOSE QUE JE
DÉSIRAIS
SAVOIR !

?? HEIN ?
QU'EST-CE
QU'IL VOUS
PR...



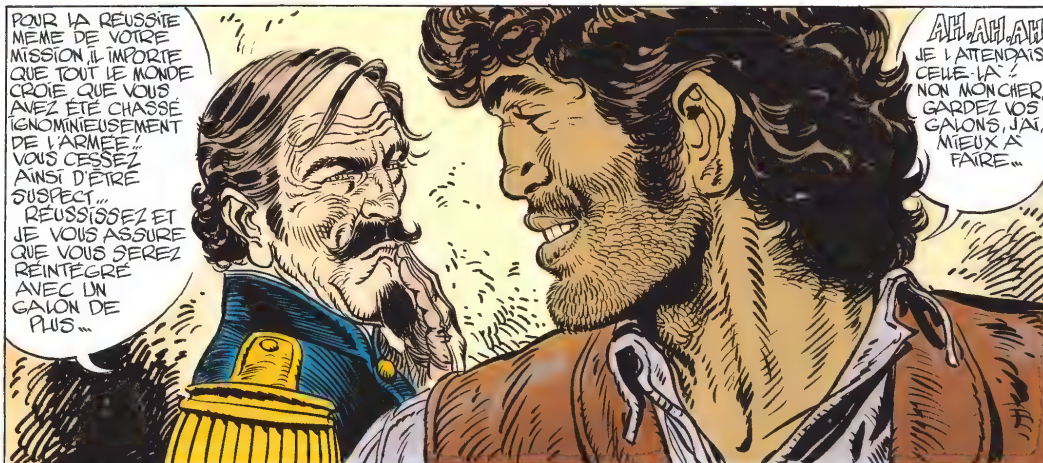
VOICI RÉGÉE LA DETTE
QUI ME CHIFFONNAIT LE
PLUS ! POUR LES 55
DOUARS, FAUDRA
ATTENDRE UN PEU
PLUS LONGTEMPS,
MILITAIRE !

OK ! VOUS
AVEZ FAIT VOTRE
PETITE DEMONSTRATION
AVEC VOS POINGS...
QU'EST-CE QUE
VOUS DIRIEZ DE FAIRE
MARCHER VOTRE CER-
VEAU, MAIN-
TENANT... EN
SUPPOSANT
QUE VOUS
EN AVEZ
UNE...
HOUH ?!



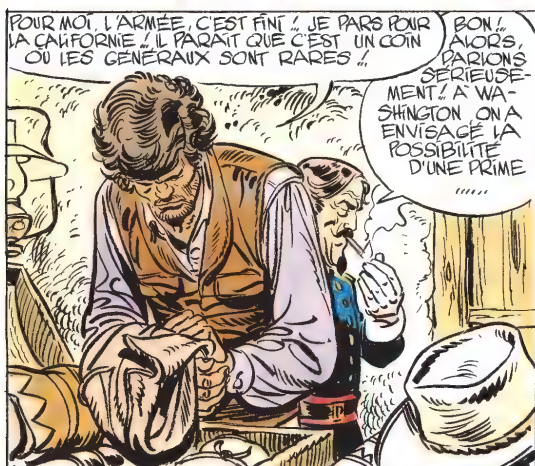
NE COMPRENEZ-VOUS PAS QUE VOTRE EXPLI-
CATION N'EST QU'UNE MASCARADE ? LES MEXI-
CAINS ONT SÛREMENT DÉCOUVERT QUE VOUS
AVIEZ INTERCEPTÉ LA LETTRE... ET VOUS ÉTES
PROBABLEMENT
ÉPIÉ, DEPUIS,
PAR LEURS
ESPIONS

ME
PRENEZ-
VOUS
POUR
UN
IDIOT ?
C'ÉTAIT
PAS
DIFFICILE
À
DEVINER



POUR LA RÉUSSITE
MÊME DE VOTRE
MISSION, IL IMPORTE
QUE TOUT LE MONDE
CROIE QUE VOUS
AVEZ ÉTÉ CHASSÉ
IGNOMINIEUSEMENT
DE L'ARMÉE...
VOUS CÉSSEZ
AINSI D'ÊTRE
SUSPECT...
RÉUSSISSEZ ET
JE VOUS ASSURE
QUE VOUS SEREZ
REINTÉGRÉ
AVEC UN
GALON DE
PLUS...

AAAAH !
JE L'ATTENDAIS
CELLE-LÀ !
NON NONCHER,
GARDEZ VOS
GALONS, J'AI
MIEUX À
FAIRE...



POUR MOI, L'ARMÉE, C'EST FINI ! JE PARS POUR
LA CALIFORNIE ! IL PARAÎT QUE C'EST UN COIN
OÙ LES GÉNÉRAUX SONT RARES !

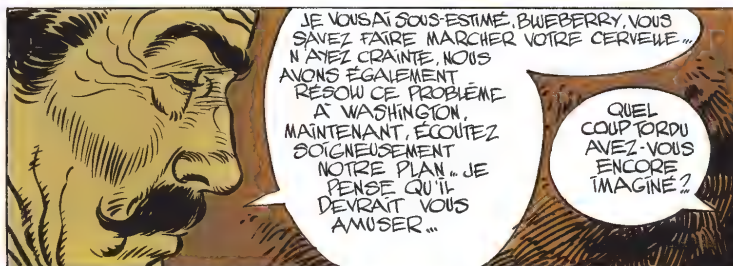
BON, ALORS,
PARLONS
SÉRIEUSE-
MENT ! À WA-
SHINGTON, ON A
ENVISAGÉ LA
POSSIBILITÉ
D'UNE PRIME



ENFIN ! DES PAROLES
SENSEES... JE COMMEN-
ÇAIS SÉRIEUSEMENT
À DÉSPÉRER...
VOUS AVEZ BIEN
DIT 5 % ? OK, JE
NE MARCHÉ PAS
À MOINS...
TAPONNS LA
GÉNÉRAL...

C'EST BON, VOUS AVEZ
MA PAROLE ! MAIS PER-
METTEZ-MOI DE VOUS
DIRE QUE VOTRE AT-
TITUDE CYNIQUE EST
INDIGNE D'UN
OFFICIER...

C'EST VOUS LE
RESPONSABLE, GÉ-
NÉRAL ! EN ME RENVOY-
ANT À LA VIE CIVILE, VOUS
AVEZ FAIT DE MOI UN
AUTRE HOMME... AH, PRÉ-
VENEZ ÉGALEMENT
VOTRE ESPION QUE JE
NE LUI CONSEILLE PAS
DE TENTER DE ME
ROULER AU MOMENT
DES COMPES,
CE SERAIT MAL-
SAIN POUR LUI...

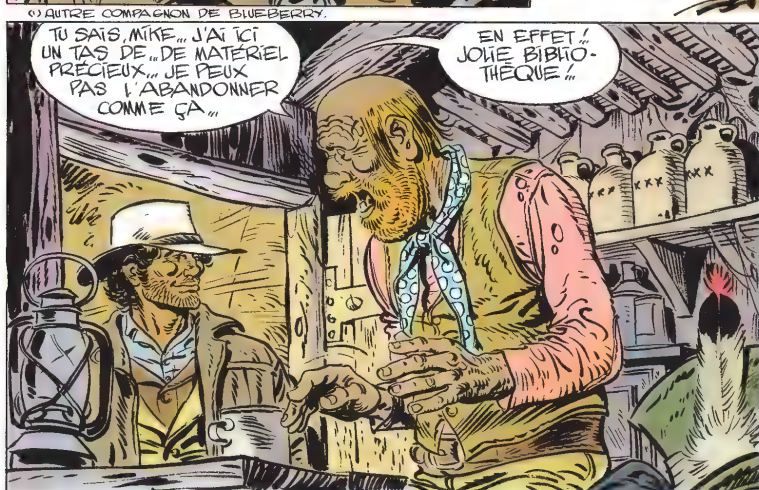
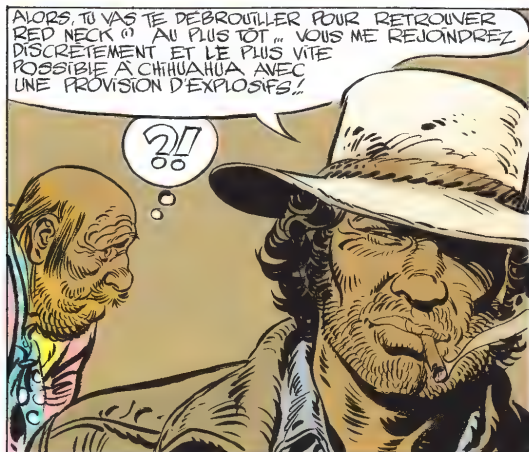
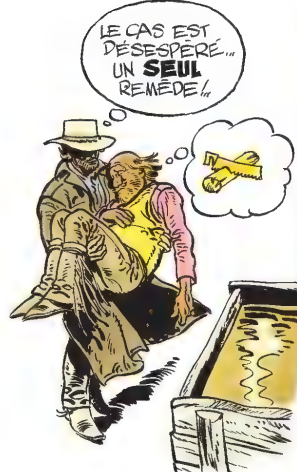


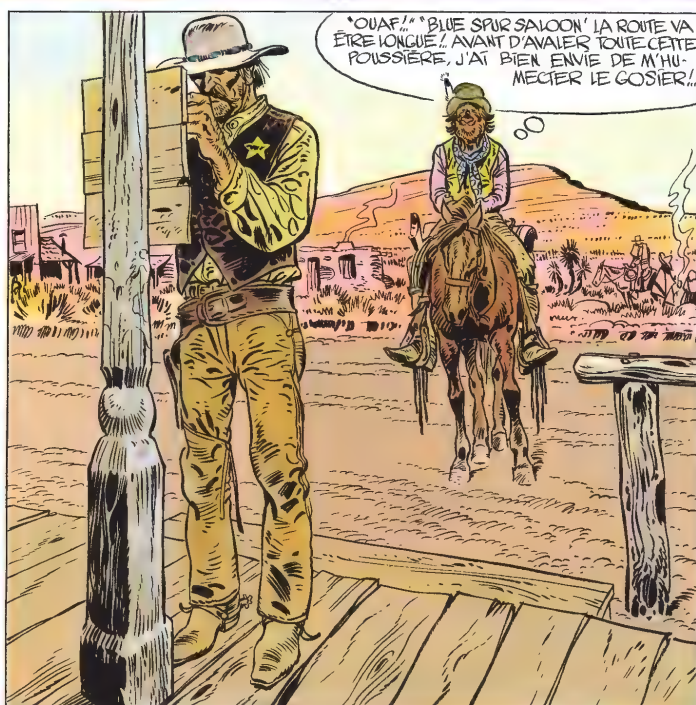
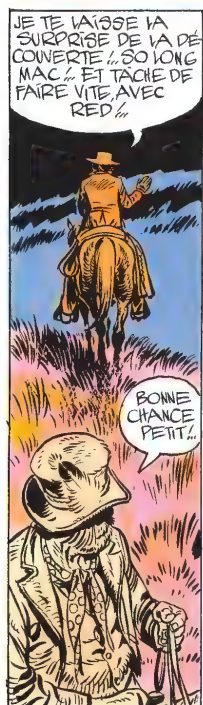
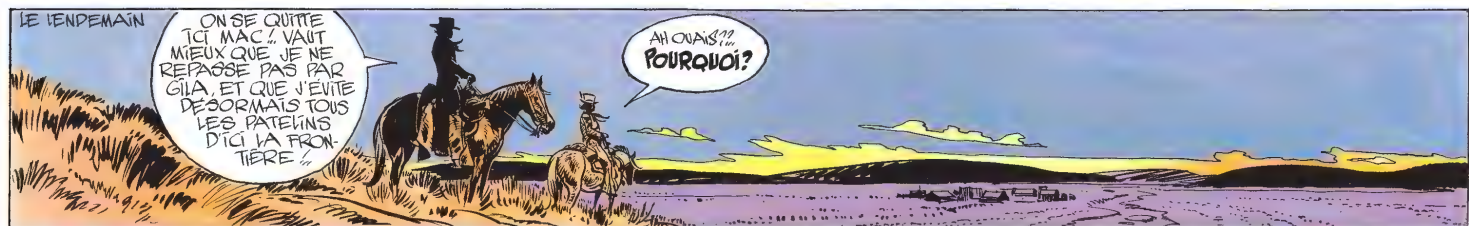
CE SOIR-LA, BLUEBERRY QUITTE FORT NAVAJO COMME UN VOLEUR, SANS UN ADIEU A QUICONQUE

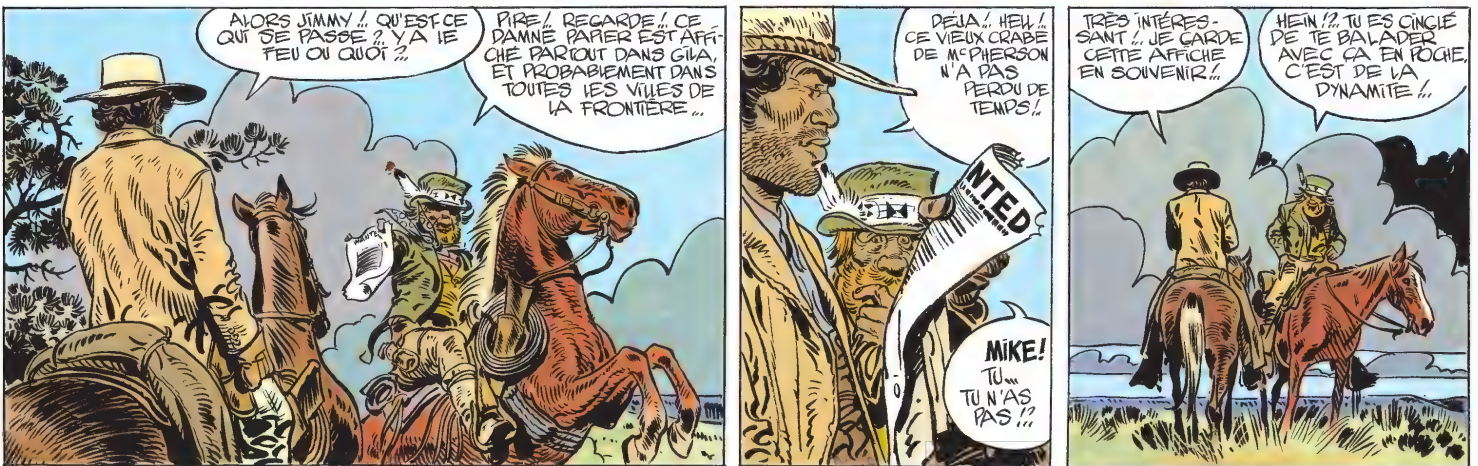
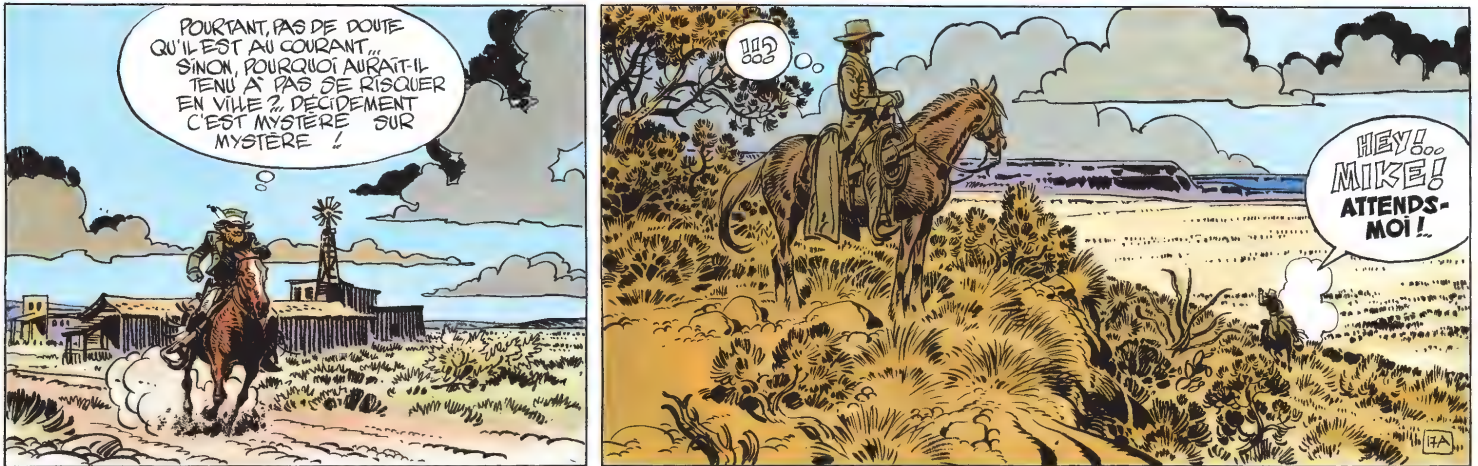


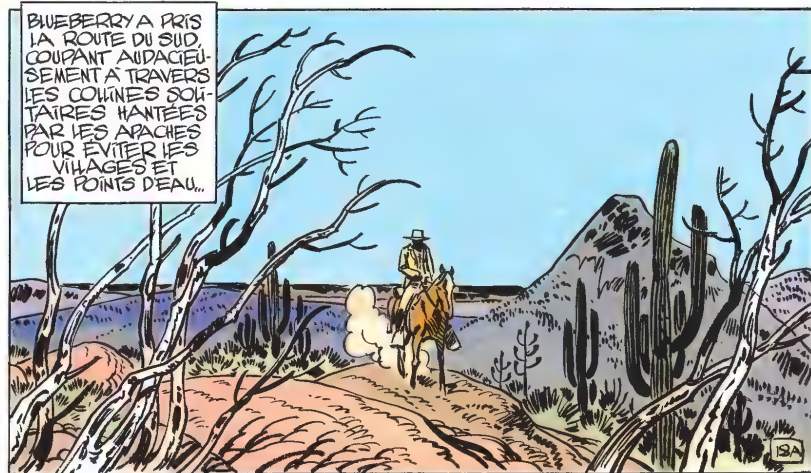
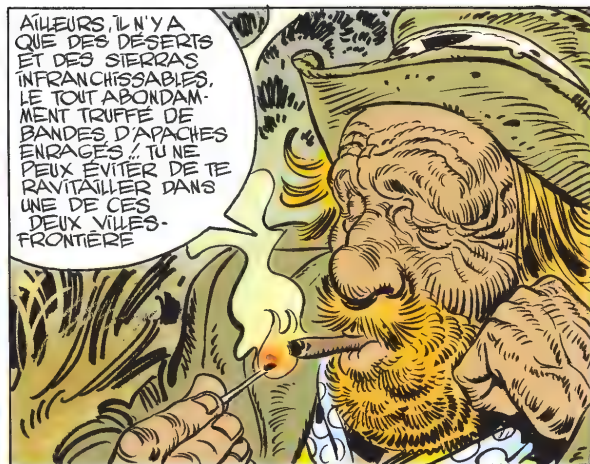
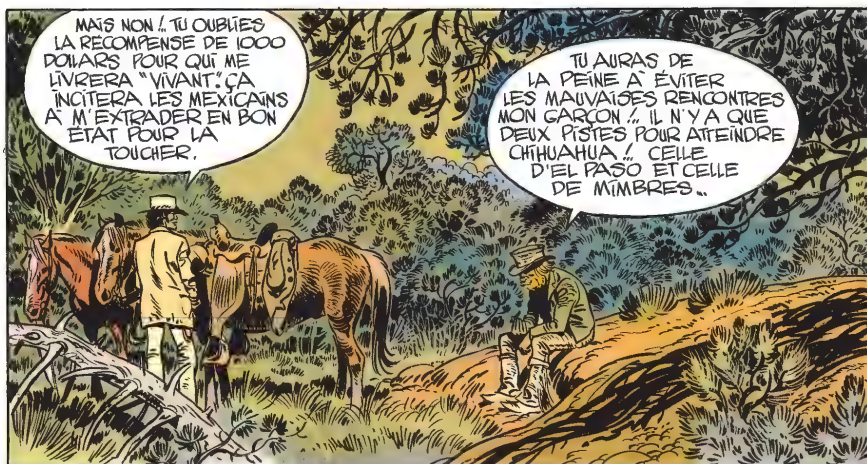
ET, TROIS JOURS PLUS TARD



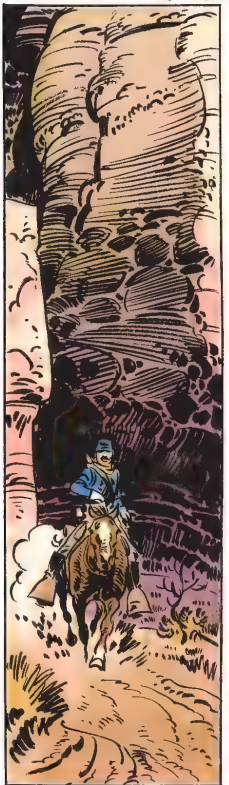




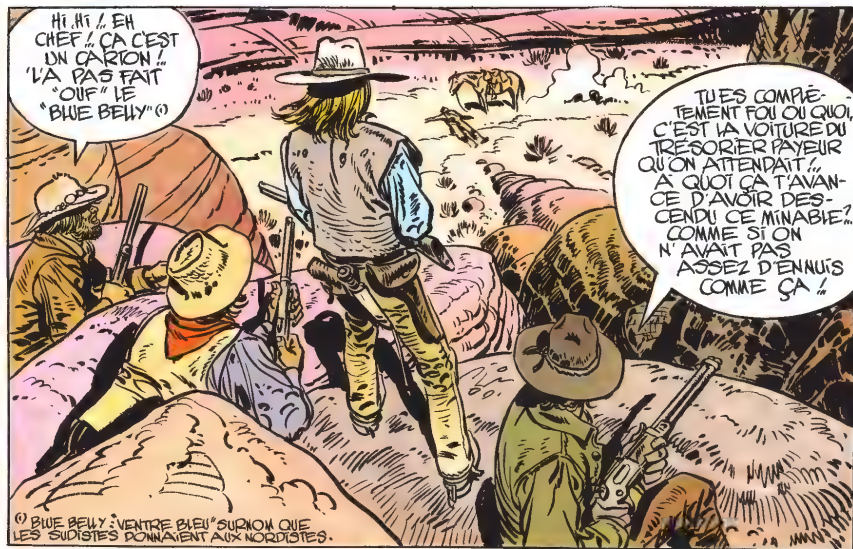


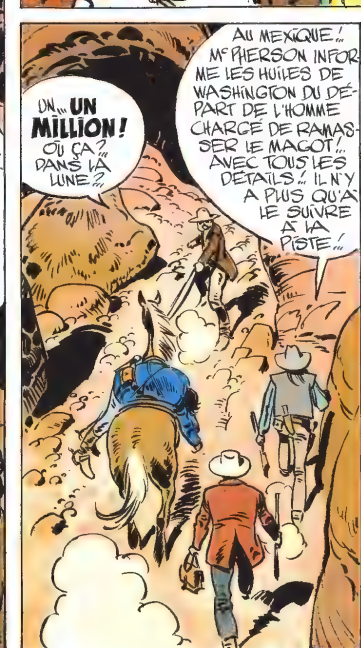
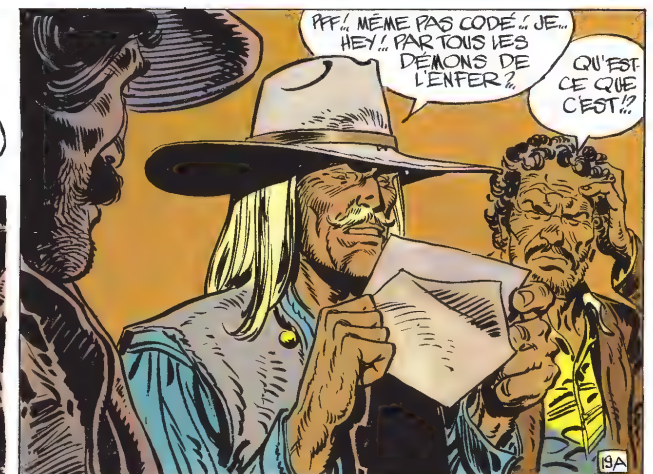
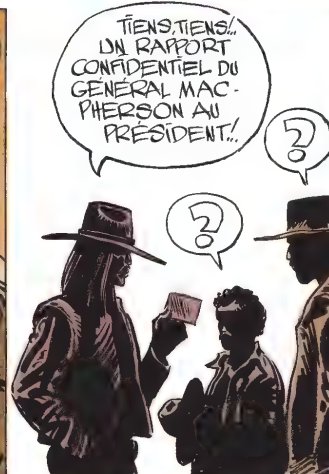
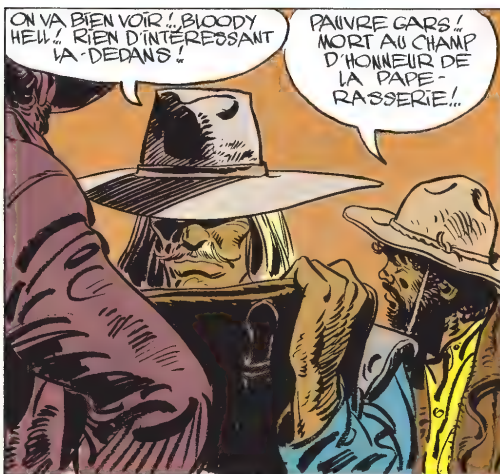


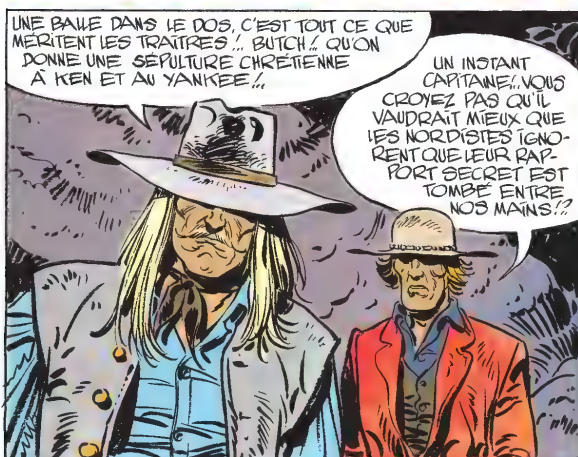
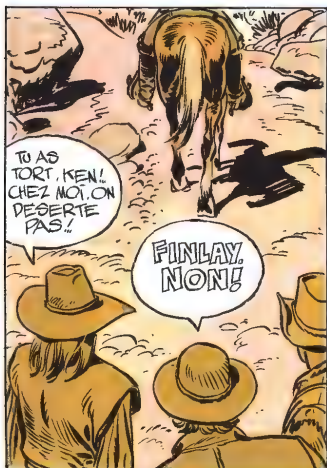
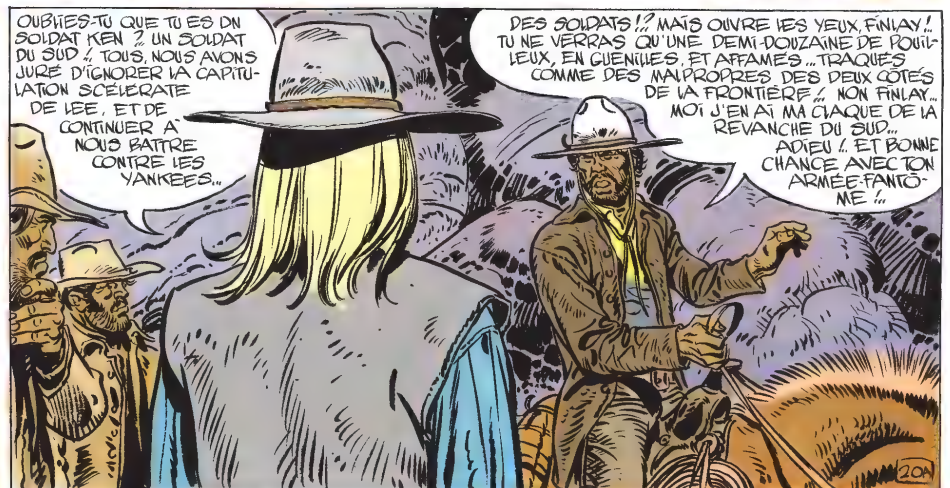
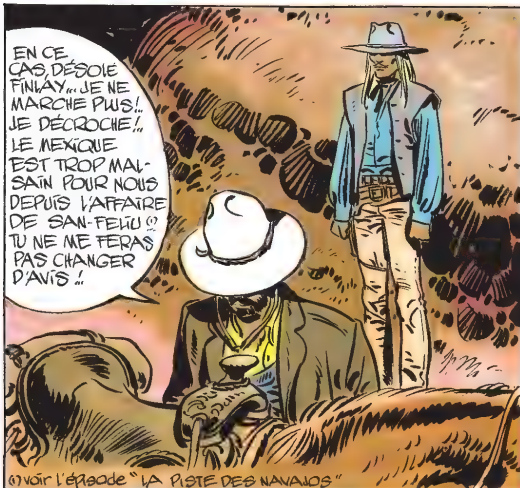
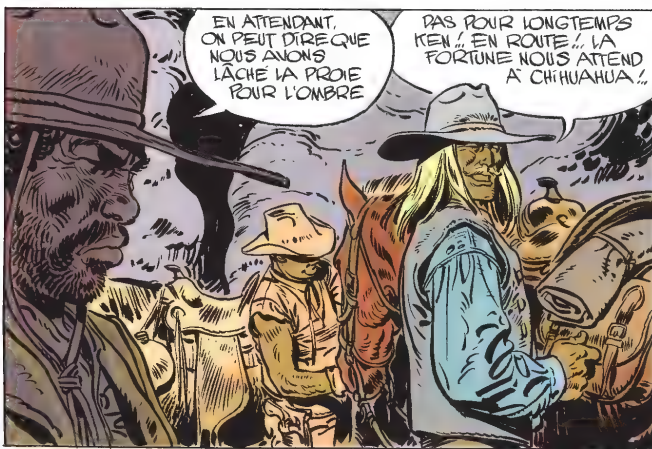
MAIS PENDANT CE TEMPS A DEUX JOURS DE CHEVAL PLUS AU NORD SE PREPARE UN EVENEMENT LOURD DE CONSEQUENCES

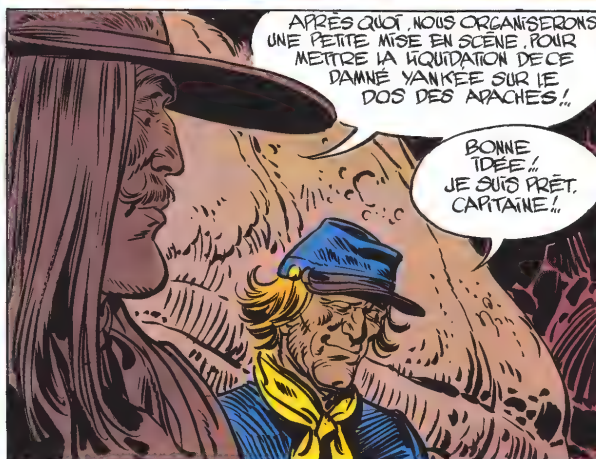


CE MATIN-LA UN COURRIER PARTI DE FORT NAVAJO GALOPE VERS PIMA...

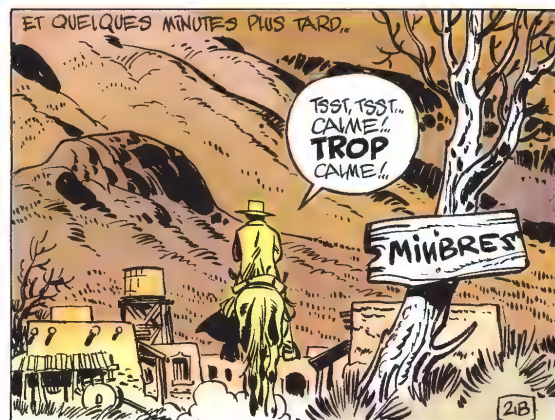
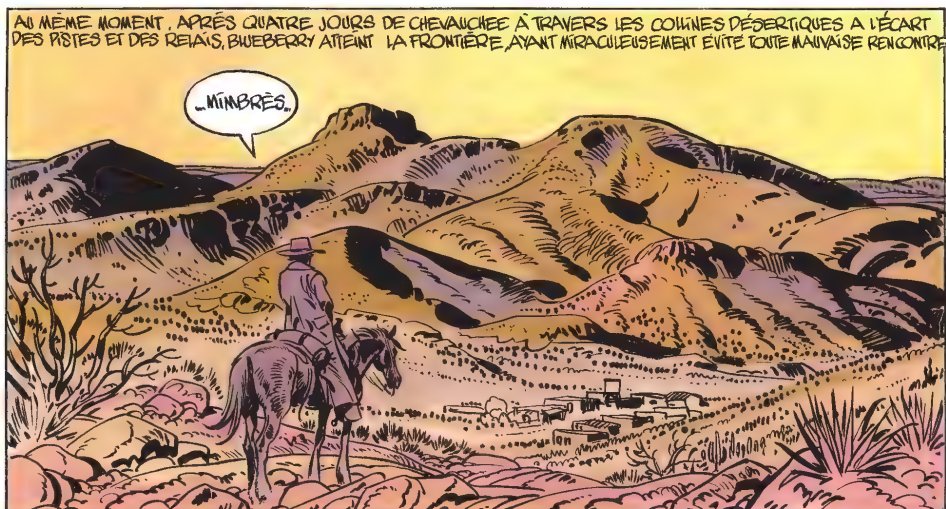
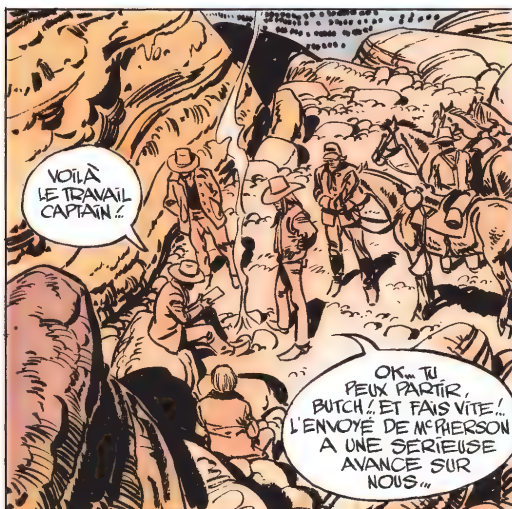








(1) CÉLÈBRE FAUSSEUR DE LA NOUVELLE ORLÉANS

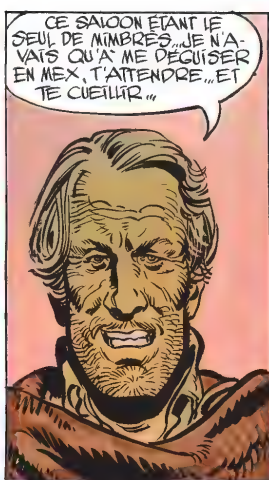






CHASSEUR DE PRIME, HEIN ?

BIEN DEVINÉ, MON GARS. POUR UN TYPE UN PEU ASTUCIEUX, ÇA CREVAIT LES YEUX QUE TU TENTERAIS DE TRAVERSER LA FRONTIÈRE MAIS QUE TU ÉVITERAIS EL PASO. DES LORS, TU DEVAIS FORCÉMENT PASSER PAR ICI.



CE SALOON ÉTAIT LE SEUL DE NOMBRES. JE N'AVAIS QU'À ME DÉGUISE EN MEX, T'ATTENDRE, ET TE CUEILLIR.



ET MAINTENANT, TU VAS TE TOURNER LENTEMENT, FACE À MOI, DÉBOUCHER Ton CEINTURON ET LE LANCER À MES PIEDS.



QUAND J'AURAI RAMAS-SE TON ARME, TU MARCHERAS VERS CETTE PORTE QUI DONNE SUR L'ARRIÈRE DE LA BARRAQUE. ET LES MAINS SUR LA TÊTE, PLEASE.

IL A PENSÉ À TOUT, MON CHASSEUR.



MÊME À ACCROCHER UNE PAIRE DE MENOTES OUVERTES À L'ANNEAU DE MA SEULE, TU N'AURAS QUE LE TRAVAIL DE LES REFERMER TOI-MÊME SUR TES ROIGNETS.



HE, MOMENTITO, QUI C'EST QUI VA PAYER LA TEQUILA DU SEÑOR ?

PEURE PAS, CHICO. JE VAIS TE RÉGIER. MON OR NE ME SERVIRA PLUS À RIEN DÉSORMAIS.

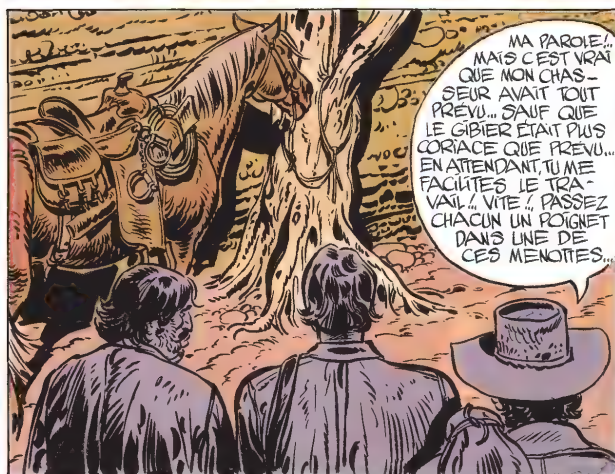
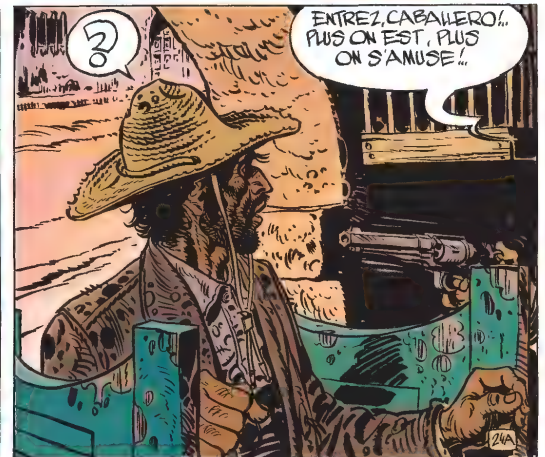
SI MON CHASSEUR LE PERMET.

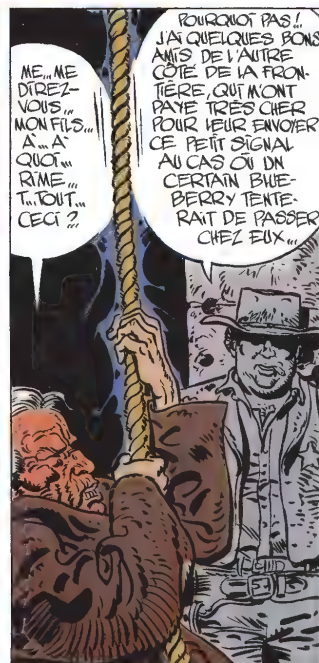
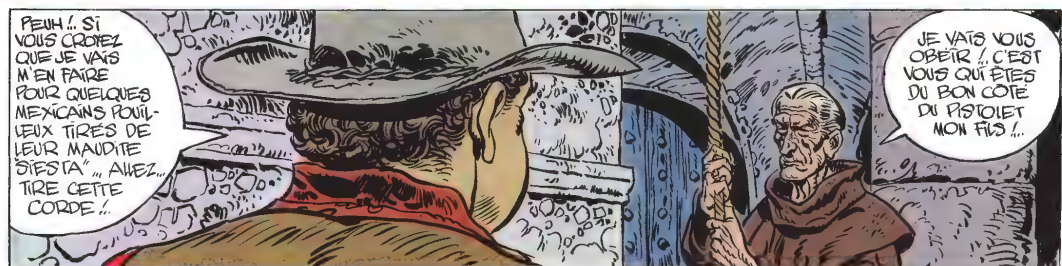
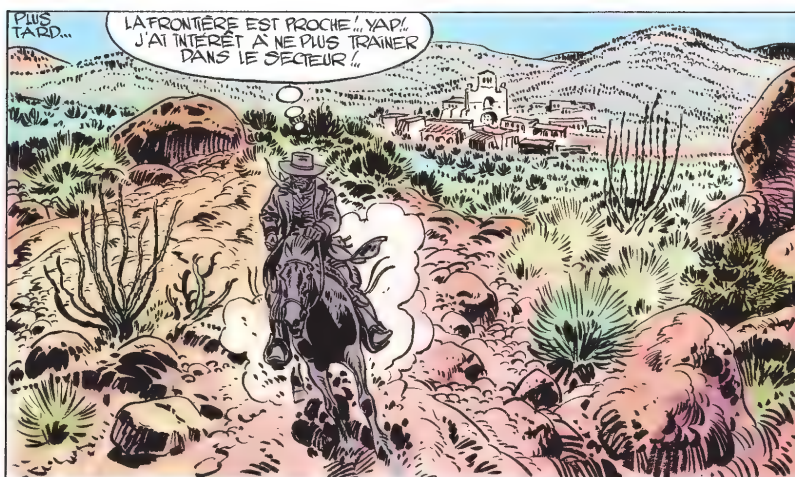


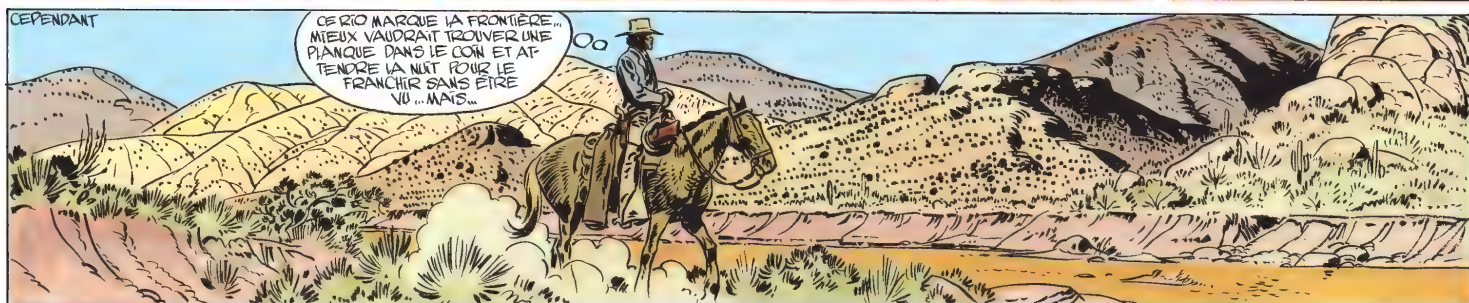
DE L'OR ? EN EFFET, TU N'EN AURAS PLUS BESOIN. TU ME JETTERAS TA BOURSE.

G. GRACIAS SEÑOR.









(1) GROUPE DE VOLONTAIRES

MÉFIANT, FOUILANT D'UN REGARD INQUIET LES COLLINES TOURNANTES QUI DOMINENT LA RIVE MEXICAINE, BLUEBERRY S'EST ENGAÛÉ DANS LE LIT PRESQUE À SEC DU RIO QUI MARQUE LA FRONTIÈRE



WEIL... APPAREMMENT, TOUT EST CALME LA-HAUT. CE PASSAGE NE SEMBLE PAS SURVEILLÉ



C'EST LUI, SEÑOR COMMANDANTE ?

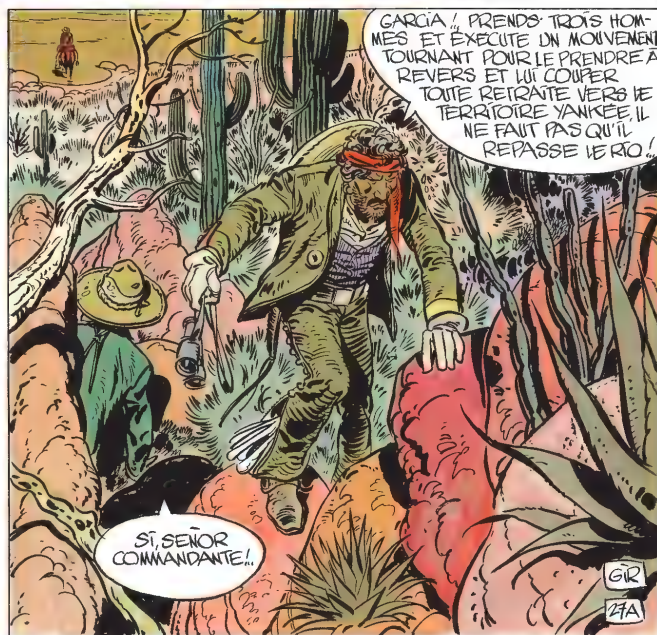
IMPRESSION TROMPEUSE. DES YEUX ATTENTIFS ET BRILLANTS DE JOIE HATNEUSE. NE PERDENT PAS UN SEUL DES MOUVEMENTS DE BLUEBERRY...

C'EST LUI ! C'EST BIEN LE GRINGO QUI M'A SOUFFLÉ SOUS LE NEZ LE PU QUE J'AVAIS MISSION D'INTERCEPTER...



IL N'A JAMAIS DU SE DOUTER QUE VOUS L'AVEZ FAIT RECHERCHER ET ÉPIER DISCRÈTEMENT DEPUIS LE MOMENT OÙ IL A EU LE MESSAGE, SEÑOR COMMANDANTE.

LE YANKEE A DU METTRE LA MAIN DESSUS ET IL N'A PU RÉSISTER À LA TENTATION DE L'OUVRIR PUIS DE TENTER SA CHANCE. JE SAVAIS BIEN QUE JE LE REVERRAIS

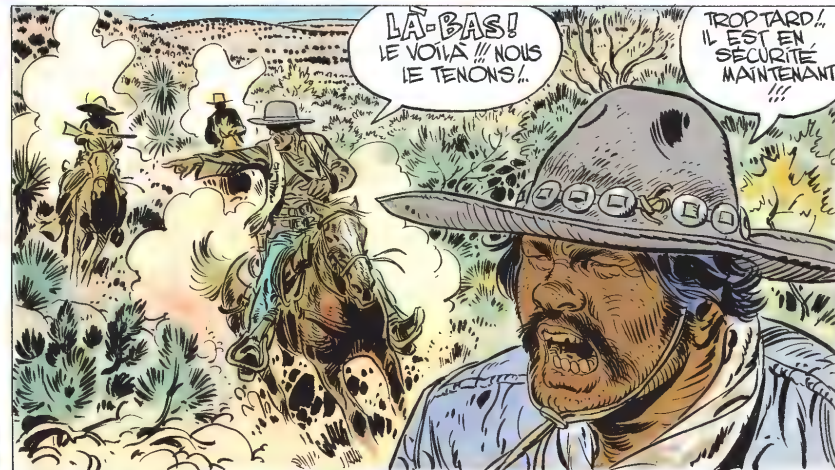


GARCIA ! PRENDS TROIS HOMMES ET EXÉCUTE UN MOUVEMENT TOURNANT POUR LE PRENDRE À REVERS ET LUI COUPER TOUTE RETRAITE VERS LE TERRITOIRE YANKEE. IL NE FAUT PAS QU'IL REPASSE LE RIO !

SI, SEÑOR COMMANDANTE...



HELL ! MON CHASSEUR À RAMEUTE DU MONDE ! RESTE À SAVOIR SI CES ENRAGES OSERONT OU NON VIOLER LA FRONTIÈRE...



LA-BAS ! LE VOILA !!! NOUS LE TENONS...

TROP TARD ! IL EST EN SECURITE MAINTENANT !!!

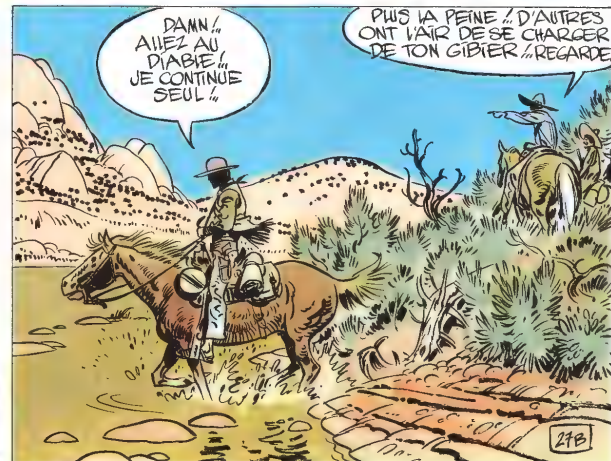


DESQUE AMIGO, MAIS POUR NOUS PAS QUESTION DE PASSER LA FRONTIÈRE. ON NOUS REPROCHE LA-BAS QUELQUES PECADILLES. NOUS NE TENONS PAS À NOÏSIR DANS LES PRISONS DU SEÑOR JUAREZ...

TAS DE COUARDS ! NOUS L'AURONS REJOINT AVANT QU'IL AIT FRANCHI CES CRÊTES...

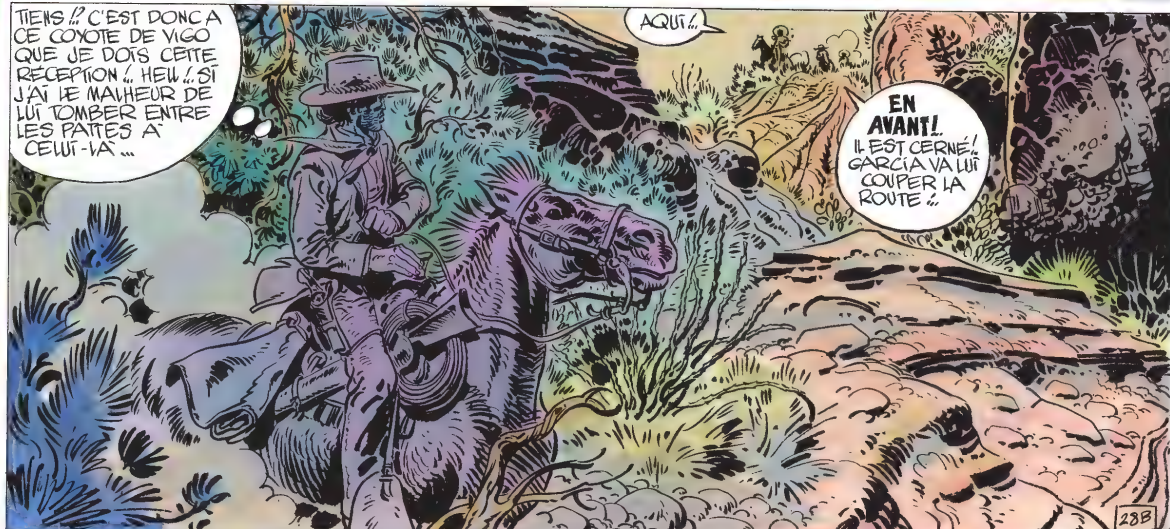
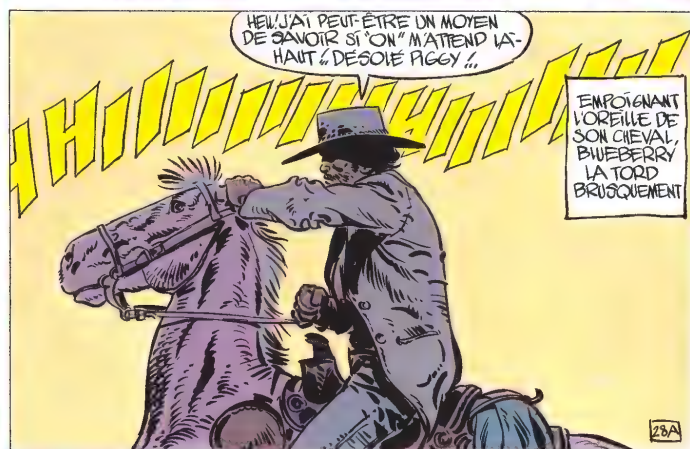
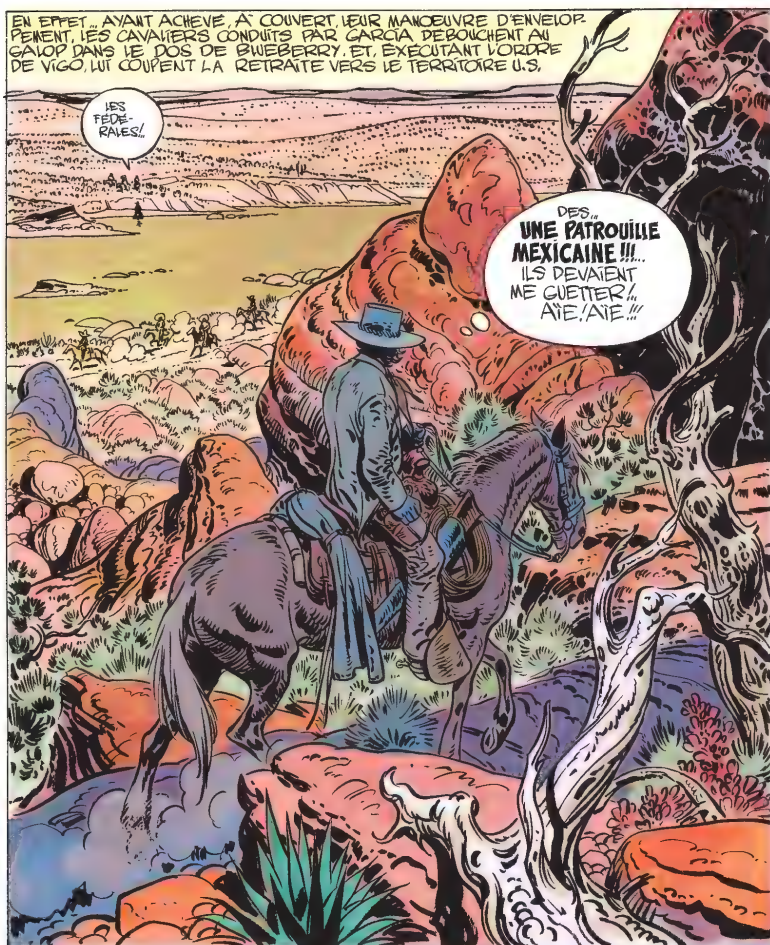


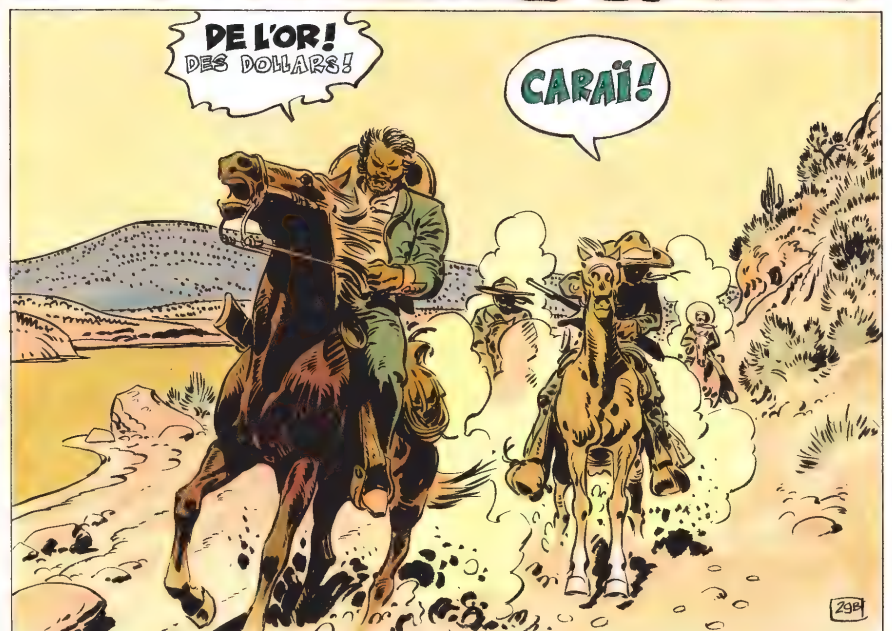
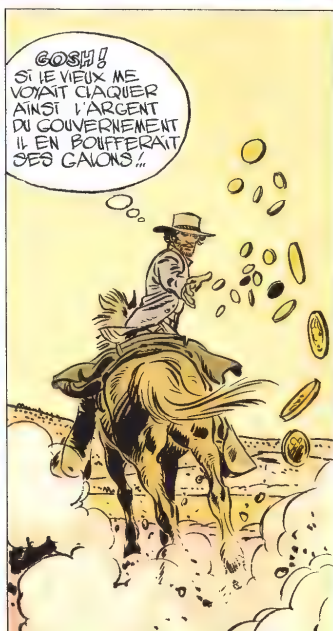
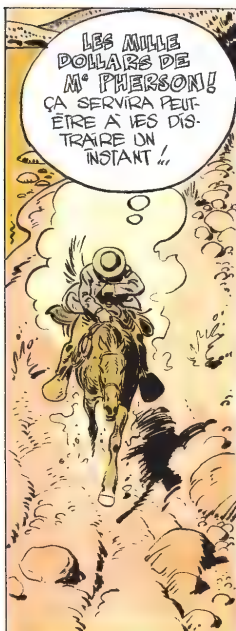
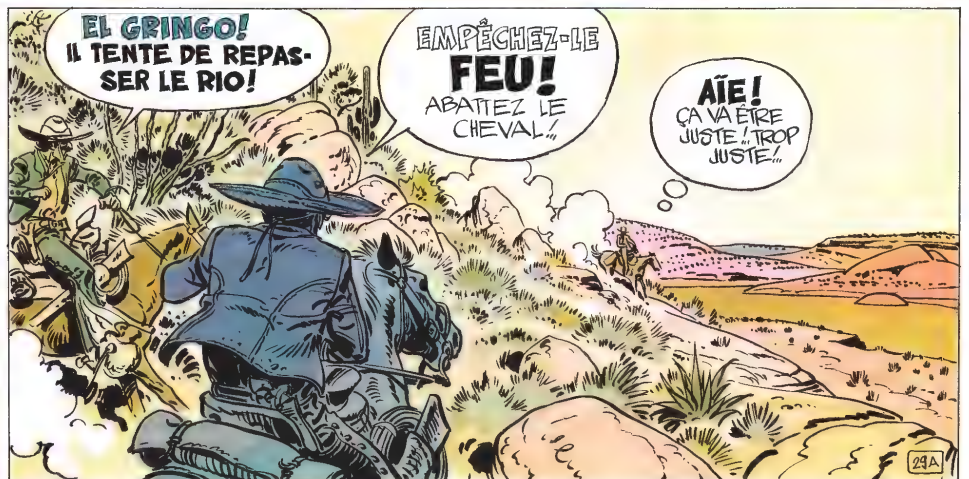
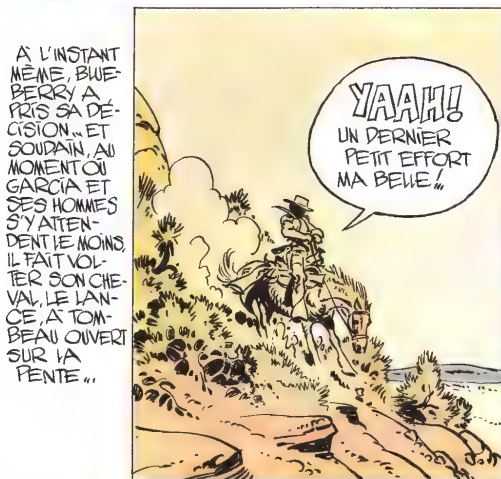
VAS-Y SI TU VEUX, AMIGO ! NOUS ON FAIT DÉMÉTOUR !



DAMN ! AIEZ AU DIABLE ! JE CONTINUE SEUL...

PLUS LA PEINE D'AUTRES ONT L'AIR DE SE CHARGER DE TON GIBIER. REGARDE !





HYPNOTISÉS PAR L'OR, LES FÉDÉRALES OUBLIENT COMPLÈTEMENT LA POURSUITE...

A CHEVAL!
A CHEVAL, CANAILLES, OU JE
VOUS DESCENDS !! **ANDA!** 000

AVEC ÇA,
FINIE L'ARMÉE!
MÊME EN UNE VIE,
JE NE GAGNERAIS
PAS LE QUART DE
TOUT ÇA,
COMPADRE!!

**VA AU
DIABLE
GARCIA**
!!! 000

CEPENDANT

000
ADIOS,
AMIGOS!
ET MES AMITIÉS
AU COMMANDANTE
VICO...

MAIS, À LA MÊME SECONDE

DAMN!

HALTE!
PARATÉ MALDITO
GRINGO! 00

ET
QUOI
ENCORE
!!!

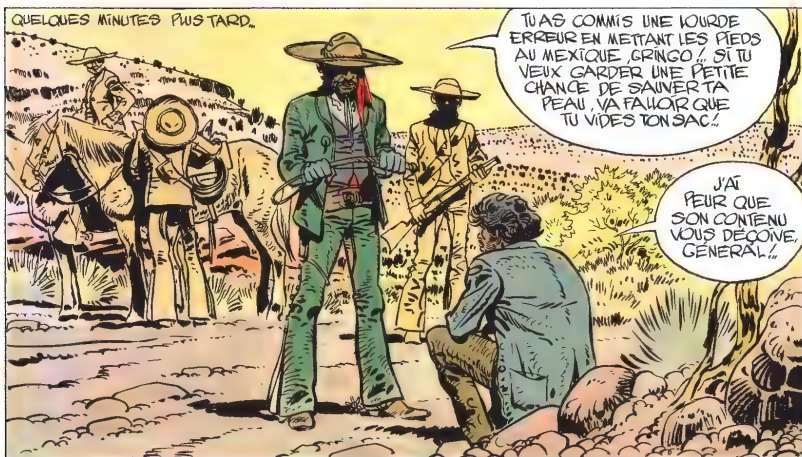
PIGGY!!
PAUVRE VIEILLE...
T'AS UNE PATE
CASSÉE, ON DIRAIT...
HELL!! 00
VICO QUI RAP-
PLIQUE MAIN-
TENANT!!

00 ARRÊTE TOI, MALDITO GRINGO!!

OW!

DEBOUT, HIJO DE
PERRO... ET DEMI-TOUR!
ON A UN PETIT COMPTE
À RÉGLER TOUS
LES DEUX...

O.K.!!
ON Y
VA!!





POR DIOS! UN AVIS DE RE-
CHERCHE... MILLE DOLLARS! QU'EST
CE QUE ÇA VEUT DIRE, GRINGO?



HEY! POUR VOI ET
MEURTRE!

JE SUIS NARRÉ POUR VOUS, VIGO! VOUS N'AVEZ
PLUS POUVOIR ME FUSILLER COMME ESPION... JE
N'APPARTIENS PLUS A L'ARMÉE!

VOILA DÔU
SORTAIENT LES DOL-
LARS QUE CE COYTE A
SEMÉS POUR NOUS RETAR-
DER... IL LES AVAIT
VOLES!



VOILA
AU
CONTRAIRE
QUI REN-
FORCE MA
CERTITUDE
GRINGO! SI
TU AS TUE
ET DEVAISE
CET OFFICIER
PAYEUR, C'EST
POUR TE
PROCURER
LES MOYENS
DE RETROU-
VER LE
TRÉSOR!



BUENO! RIEN DE TEL QU'UNE PETITE
PROMENADE POUR PELIER LES LANGUES
RETTIVES! GARCIA! ANDALÉ COM-
PADRE! METS-MOI CE GRINGO
EN LAISSE! ON VA RIRE!

SI SEÑOR
COMMANDANTE!



ET, QUELQUES INSTANTS PLUS TARD -

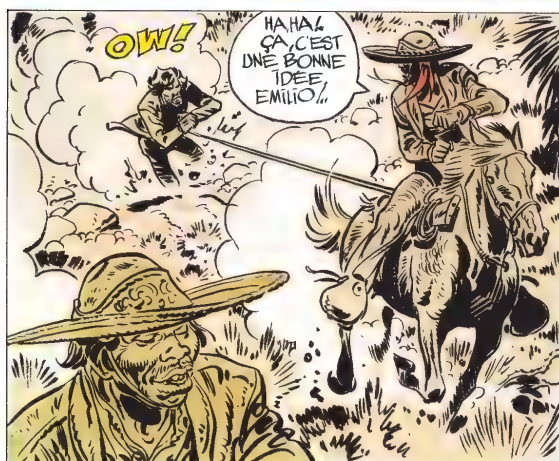
SI J'ADMETS QUOI QUE CE SOIT,
À PROPOS DU MAGOT, VIGO M'ARRA-
CHE LES YEUX... MAIS S'IL PERSISTE
DANS SES DOUTES... IL Y A DES
CHANCES POUR QU'IL TENTE DE
RÉCUPÉRER LES MILLE DOLLARS
DE PRIME EN ME LIVRANT
AUX AUTORITÉS U.S.

EN FORME
GRINGO! ON
VA VOIR SI
TU SAIS
COURIR!
HA, HA, HA



HEY!

SEÑOR
COMMANDANTE
!!!
LA-BAS,
DES
ÉPINEUX!



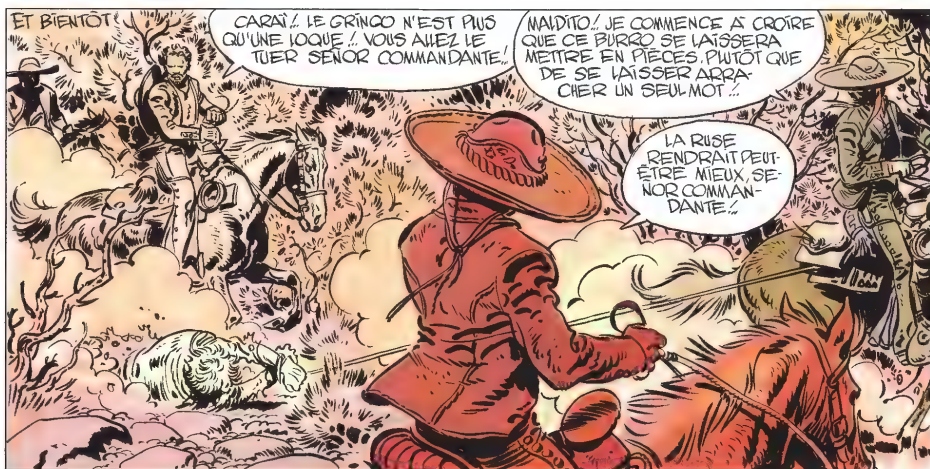
OW!

HAHA!
ÇA, C'EST
UNE BONNE
IDÉE,
EMILIO!



AAAAAARH

328



ET BIENTÔT!

CARAI! LE GRINGO N'EST PLUS QU'UNE LOQUE! VOUS AVEZ LE TUER SEÑOR COMMANDANTE!

MAIDITO! JE COMMENCE À CROIRE QUE CE BURRO SE LAISSERA METTRE EN PIÈCES. PRUÔT QUE DE SE LAISSER ARRACHER UN SEUL MOT...

LA RUSE RENDRAIT PEUT-ÊTRE MIEUX, SEÑOR COMMANDANTE!



CON SU PERMISO, SEÑOR COMMANDANTE! J'AI UNE IDÉE! JE CROIS POUVOIR OBTENIR DU GRINGO QU'IL NOUS MENE À SON INSU JUSQU'À L'OR!

TOI, DIAZ? BUENO... JE T'ÉCOUTE!



RÉVEILLE-TOI CRAPULE YANKEE!!!



TOUJOURS MUET, HEIN? À TON AISE, GRINGO... NOUS AVONS CAMPER ICI... NOUS REPRENDRONS LA PETITE PRO. MENADE DEMAIN À L'AUBE...

PIED À TERRE VOUS AUTRES... ET NE DESSECHÉZ PAS LES CHEVAUX, LA RÉGION EST INFESTÉE D'APACHES / MESCAIEROS...



DIAZ! C'EST TOI QUI PRENDRA LE PREMIER TOUR DE GARDE, TU M'EN REPOND SUR TA TÊTE! COMPRIS?

MUY BIEN SEÑOR!



QUELQUES HEURES PLUS TARD, TANDIS QUE LA PATROUILLE DORT PROFONDEMENT

PAS COMMODE, HEIN, LE COMMANDANTE? ET ENCORE TOI, TU NE L'AS PAS SUR LE POIL À LONGUEUR D'ANNÉE... AY, MISERIA... SI JE SAVAIS SEULEMENT OÙ ALLER ME CACHER, IL Y A LONG-TEMPS QUE J'AURAIS TOUT PLAQUÉ...

CIGARRILLO?

VOLENTIERS, AMIGO...



POURQUOI NE PASSES-TU PAS LA FRONTIÈRE?

POUR ME FAIRE REFOUILLER COMME VAGABOND ET ÊTRE EN SUITE FUSILLÉ ICI POUR DÉSEDITION? MUCHAS GRACIAS SEÑOR... À MOINS D'AVOIR BEAUCOUP D'ARGENT POUR ACHETER MA TRANQUILLITÉ...



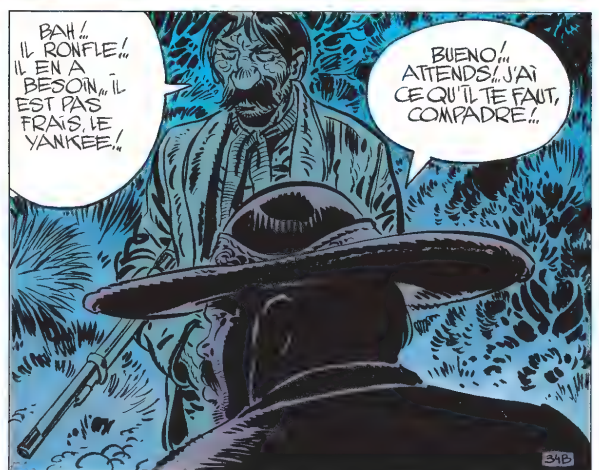
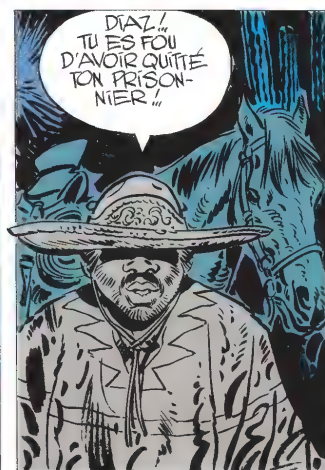
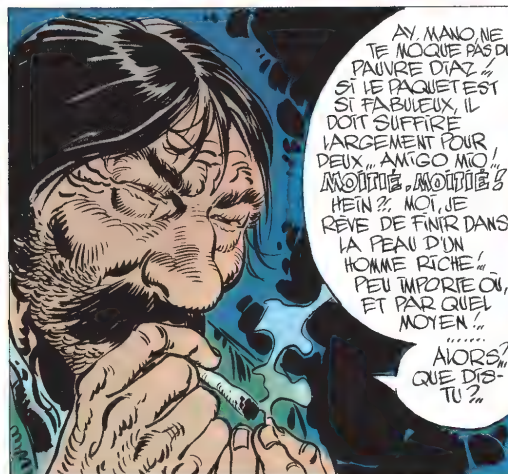
HEU... AU FAIT, QU'EST-CE QU'IL Y A DE VRAI DANS CETTE HISTOIRE DE TRÉSOR CACHE?

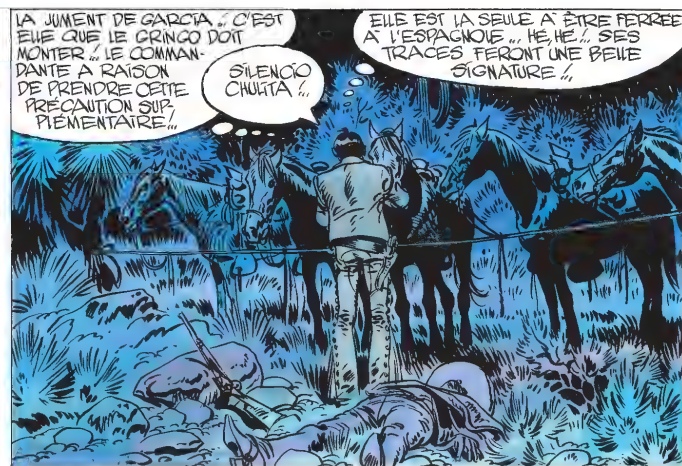
NOUS Y VOILÀ!



SI SEULEMENT JE SAVAIS DE QUOI CETTE BRÛTE DE VICO VEUT PARLER, JE POURRAIS AU MOINS IMPROVISER, MAIS PAROLE! J'IGNORE DE QUOI IL S'AGIT...

AY! ALORS JE TE PLAINS!







PENDANT CE TEMPS, A UNE CERTAINE DISTANCE AU SUD...
SI C'EST UNE ARME QUE TU ESPÈRES TROUVER DANS TES FONTES, INUTILE DE CHERCHER AMIGO! J'AI ENLEVÉ JUSQU'AU MOINDRE OBJET POINTU!



UN AUTRE BON CONSEIL AMIGO! AVANT 48 HEURES, NOUS AURONS LA MOITIÉ DU MEXIQUE AUX TROUSSES! NOUS N'AVONS PAS UNE SECONDE A PERDRE POUR RÉCUPÉRER LE MACOT ET DISPARAÎTRE!

AH OUAIS! LE MACOT! MON PAUVRE DIAZ TU VAS ÊTRE DÉÇU! J'AI BIEN VOULU ENTRER DANS TON JEU, POUR QUE TU ME SORTES DES PÂTES DE VICO... MAIS LES MEILLEURES CHOSSES ONT UNE FIN... EN FAIT, J'IGNORE TOTALEMENT DE QUOI IL S'AGIT...



TU BLIFFES! JE LE SAIS, SAIE GRINGO! TON SEUL ESPOIR DE RESTER VIVANT, C'EST DE ME CONDUIRE AU TRÉSOR! SI, D'ICI TROIS JOURS CE N'EST PAS FAIT, JE TE DESCENDS! VW 153

T'ÉNERVE PAS, AMIGO! C'EST BIEN LE DIABLE SI EN TROIS JOURS, ON TROUVE PAS UN PETIT TRÉSOR QUELQUE PART DANS LE COIN!



HEU! PAS QUESTION D'AMENER CET IDIOT JUSQU'À CHIHUAHUA! FAUT QUE JE M'EN DÉBARRASSE AVANT



LE JOUR EST VENU, BLUEBERRY IGNORE ENCORE QUE DERRIÈRE LUI ET DIAZ, LA POURSUITE S'ORGANISE!

IL N'Y A QU'À SUIVRE LES JAIGONS QUE DIAZ SE DÉBROUILLE POUR SEMER DISCRÈTEMENT SUR SA PISTE... NOUS N'INTERVIENDRONS QU'AU MOMENT OÙ LE YANKEE AURA LE NEZ SUR LE TRÉSOR...

ICI!



MAIS À SON TOUR, LE COMMANDANT VIGO NE SE DOIT PAS QU'UN AUTRE PISTEUR, AUSSI OBSTINÉ QUE LUI, S'EST LANCÉ SUR SES TRACES ET SUR CEUX DE BLUEBERRY: ABE DOMNOGAN, LE CHASSEUR DE PRIMES...



ET AU MÊME INSTANT
CE BÉVOUAC EST UNE IDIOTIE, TU VOUDRAIS INDiquer NOTRE PISTE À TES COPAINS, TU N'AURAIS PU TROUVER MEILLEUR...

CAHATE! GRINGO! MOI, LE MATIN, J'AI BESOIN DE ME RECHAUFFER! CESSÉ DE GROGNER ET SERS-MOI MON CAFÉ!



IL NOUS FAUDRA EFFACER JUSQU'AUX MOINDRES TRACES DU FEU!



TIENS VIEUX FRÈRE! RECHAUFFE-TOI!

HEE!?



EMMENANT AVEC LUI LE SECOND CHEVAL, ET CHANGEANT ALTERNATIVEMENT DE MONTURE, BLUEBERRY A PRIS LA DIRECTION DU SUD

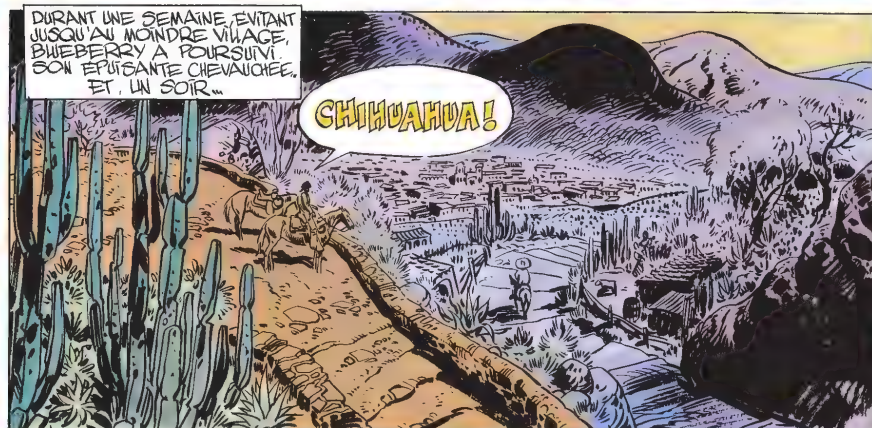


HELL, J'AI QUAND MÊME INTERÊT À ÉVITER LES GRANDES PISTES. IL PEUT DONNER L'ALERTE GÉNÉRALE. ET IL LE FERA!!



DÉMONIO! LA BAS! C'EST C'EST DIAZ!

SEUL ET SANS CHEVAUX! L'IMPECABLE! IL S'EST LAISSÉ ROULER PAR LE YANKEE... POR DIOS! HEUREUSEMENT QUE LE GRINCO MONTE LE CHEVAL FERRE À L'ESPAGNOLE!



DURANT UNE SEMAINE, ÉVITANT JUSQU'AU MOINDRE VILLAGE, BLUEBERRY A POURSUIVI SON ÉPUISSANTE CHEVAUCHEE... ET, UN SOIR...



HE BEN! VOILÀ UNE VILLE OÙ L'ON NE S'ENNUIE PAS... IL Y A PAS MAL D'AMÉRICAINS... WEIL... J'AI UNE CHANCE DE NE PAS TROP ME FAIRE REPERER!







PAROLE ! CETTE FILLE A L'ACCENT D'ATLANTA ! DOU DIABLE SORT-ELLE ?

ELLE EST ARRIVÉE VOICI QUELQUES SEMAINES SENOR ! CUZKAN L'A ENGAGÉE TOUT DE SUITE ! MAINTENANT ON VIENT DE SANTA BARBARA POUR L'ENTENDRE "ET LA VOIR !"



GOOD LORD ! SACRE MORCEAU ! J'AIMERAIS ASSEZ QU'UNE MICHONNE COMME ÇA VIENNE ME BORDER TOUS LES SOIRS "SUR LA PISTE !"

CHUT ! HE, GRINGO, A TA PLACE, JE M'ABSTIENDRAIS DE REVER "ET SURTOUT PAS TOUT HAUT !"



"LE COLONEL LOPEZ QUI EST LE GOUVERNEUR DE LA VILLE ET DE LA PROVINCE, CONSIDERE QUE CETTE BELLE YANKEE LUI EST PERSONNELLEMENT RÉSERVÉE !"

CHASSE GARDEE, HEIN !



J'AI VU !

TIENS TOT A L'ECART, GRINGO ! LE COLONEL LOPEZ TIRE BIEN !



J'EN AI MEME VU PLUS QU'ASSEZ ! CETTE FILLE ME CASSE LES OREILLES, JE PREFERE AVER DORMIR ! ON TROUVE DES CHAMBRES, TCI !

QUAND ON A DE L'ARGENT, OUI !



QUELQUES MINUTES PLUS TARD, TANDIS QUE LE NUMERO DE CHIHUAHUA PEARL S'ACHÈVE SOUS UN TONNERRE D'APPLAUDISSEMENTS...

AH, SI JE N'AVAIS PAS DU GAS, PÛTER LES DOLLARS DU GÉNÉRAL AVEC LES RAPACES DE VICO !

AIE ! CE VERRE M'A COÛTÉ MES DERNIERS PESOS...



PEU APRÈS

ET ALORS ? LA MOTTE D'UN BIHET DE CINQ DOLLARS ÇA DOIT FAIRE DANS LES DEUX DOLLARS ET DEMI, NON ? OUI, DITES-MOI... JE SUIS ATTENDU PAR UN AMI "EL CUCHILLO" !

UNE CHAMBRE, SENOR ? ET ET VOUS N'AVEZ QUE CE BIHET DECHIRE !



ÇA N'A PAS MARCHE ! NUL TCI, NE SEMBLE CONNAÎTRE "EL CUCHILLO" ET CE MAUDIT BIHET NE DIT RIEN A PERSONNE ! DAMN... JE !

HEP ! SENOR GRINGO !



C'EST TOI QUI M'APPELLES CHICO ?

ON M'A RÉVÉLÉ ÇA POUR VOUS SENOR ! POUR QUE VOUS PUISSEZ LOUER UNE CHAMBRE A LA CASA ROJA



HEY ! UN BIHET DE CENT PESOS !

QUI T'A DONNÉ ÇA, CHICO ?

DE LA PART D'"EL CUCHILLO" QU'A DU AVOIR PITIE D'UN GRINGO, J'ÉTÉ A LA RUE !



BLOODY HELL!
TU AS BIEN DIT
"EL CUCHILO"?
OU EST-IL?
TU L'AS
VU?

QUIEN SARE
SEÑOR? LE CABAL-
IERO QUI M'A RE-
MIS ÇA POUR VOUS
A L'HOTEL NE
M'A PAS DON-
NE SON
NOM!



HON HON! TIENS
IL Y A AUSSI UN
MESSAGE DANS
L'ENVELOPPE



« PRENEZ UNE CHAMBRE
A LA CASA ROJA ET
DORMEZ TOUT HABITUE,
QUELQU'UN VIENDRA
VOUS CHERCHER CETTE
NUIT... PLUS UN MOT
AU SUJET D'EL
CUCHILO... BRUIEZ
CELA, S'IL VOUS PLAIT »

ADIOS
SEÑOR
GRINGO!



GOSH... CE
"CUCHILO", C'EST LE
ROT DES COURANTS
D'AIR... MAIS IL A
L'AIR BIEN REN-
SEIGNE!



UNE CHAMBRE? HE...
VOUS VEZ DE FAIRE
UN HERITAGE, SEÑOR?
BUENO... BUENO...
LE 16...



PLUS
TARD

PLUS D'UNE
HEURE DU MATIN,
ET TOUJOURS RIEN...
GOOD LORD! JE NE
TIENDRAI PLUS
LONGTEMPS
EVEILLE,
MOT!



SODAIN...

115
800

TOC
TOC



TIENS,
TIENS...
L'ESCA-
MOTEUR!

SEÑOR BOUNDIN, HON? ET SI JE
ME SOUVIENS BIEN, VOUS ETIEZ
A LA RECEPTION QUAND CE
PETIT CAFARD, DERRIERE SON
GUICHET, M'A REFUSE UNE
CHAMBRE...

BRABO
SIGNOR, MAIS
MAINTENANT
QUE VOUS M'AVEZ
PROUVE COMBIEN
VOUS ETIEZ OB-
SERVATEUR, SI
VOUS ME LAIS-
SIEZ ENTRER,
HEIN?

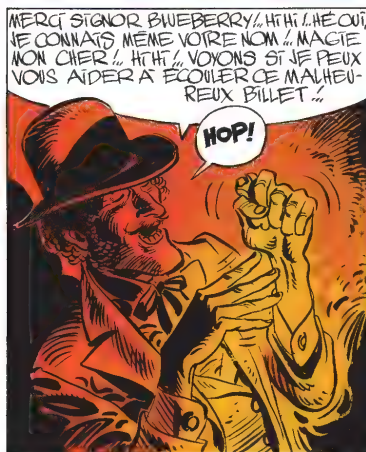


DONC, LES CENT PESOS,
C'ETAIT VOUS... MAIS ETES-
VOUS "EL CUCHILO"?

PLUS BAS,
JEUNE HOMME,
C'EST TELLEMENT
BOURRE D'ESPIONS
ICI, QU'IL FAUT ME-
ME SE METTER DE
SON REFLET DANS
UN MIROIR... HI HI!
MAIS COMMENÇONS
PAR Y VOIR
CLAIR... HOP!
ET VOILA!



BIEN IMPRUDENT DE CRIER LE
NOM D'"EL CUCHILO" A TOUS
LES VENTS, ET D'ESSAYER
DE REFILER PAROIT VOTRE
MOTIE DE BILLET DE CINQ
DOWARS... VOULEZ-VOUS
M'EN FAIRE CADEAU!



MERC! SIGNOR BLUEBERRY... HI HI... HE OUI,
JE CONNAIS MEME VOTRE NOM... MAGIE
NON CHER! HI HI... VOYONS SI JE PEUX
VOUS AIDER A ECOULER CE MALHEU-
REUX BILLET...

HOP!



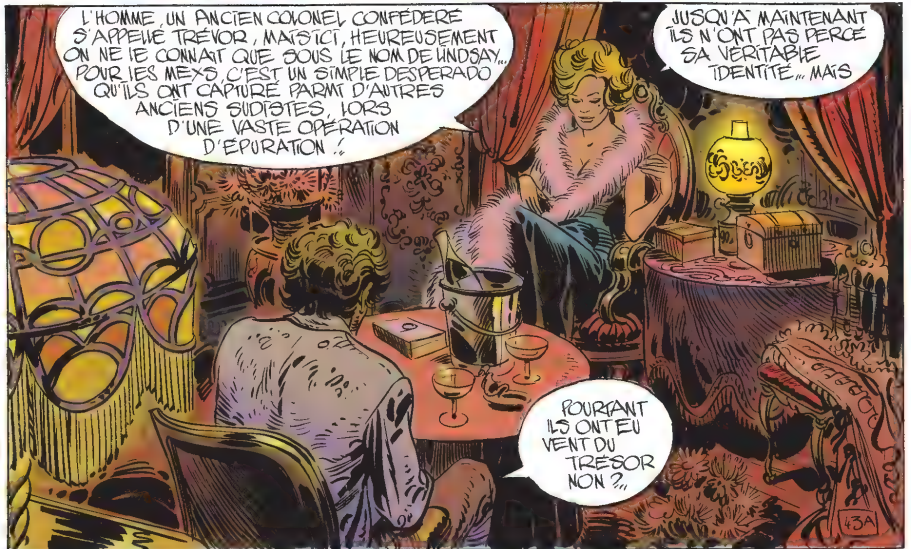
ET VOILA... HI HI... JE SUIS SUR
QU'AVEC CETTE AUTRE MOTIE
IL SERA PLUS FACILE A NEGO-
CIER! AIIEZ-Y...
VERIFIEZ!



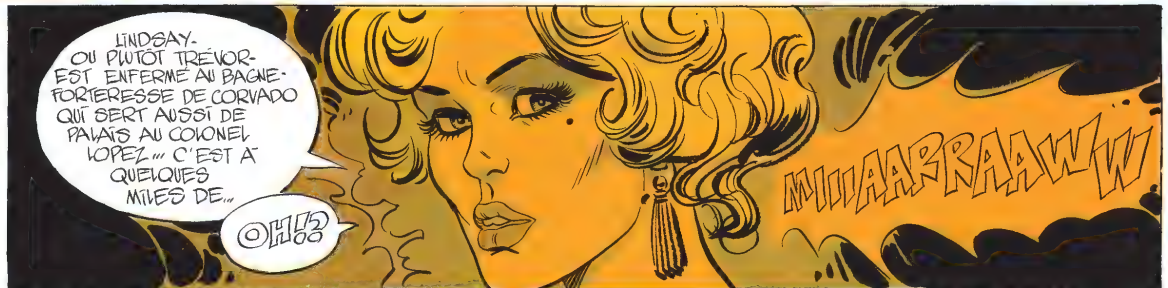
HI HI... VOUS VOYEZ... LES DEUX
MORCEAUX S'ADAPTENT EXAC-
TEMENT... MEME DECHIRURE
MEME NUMERO... TOUJOURS LA
MAGIE JEUNE HOMME... ET CE
N'EST PAS TOUT... "EL CUCHILO"
VA MAINTENANT VOUS
APPARAÎTRE...

AIIEZ-Y... JE SUIS
TRES BON PUBLIC!

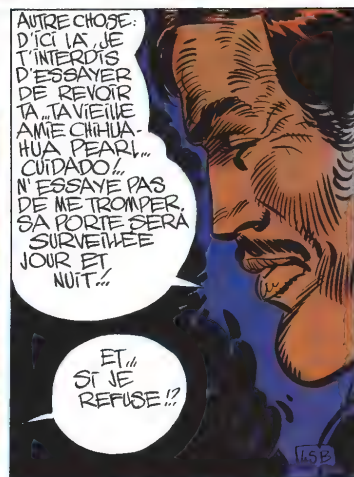




OUT, ET DE LA PRÉSENCE AU MEXIQUE DE L'HOMME QUI EN CONNAÎT LA CACHE, MAIS ILS IGNORENT QU'ILS LE DÉTIENNENT









MAIS TU ES LIBRE AMIGO! LIBRE...
TU PEUX RESTER A CHIHUAHUA...
ETERNELLEMENT...



MAIS JE
TE PREVIENS...
CE SERA AVEC
SIX PIEDS DE
BONNE TERRE
MEXICAINE SUR
LE VENTRE!
ADIOS
GRINGO!

ADIOS
SEÑOR
COPER,
NADOR!



VOILA COMMENT LA JAOUI-
SIE REND LES MEILLEURS
COMPLETEMENT IDIOTS...

PSSST!



BONJOUR! TOUJOURS
AUX PREMIERES
LOGES CEUX-LA!

HE! C'EST L'ARRIVEE DE
LOPEZ QUI M'A COINCE
DANS CETTE CHAMBRE.
PLEINE DE FINAISES...
IMPOSSIBLE DE VOUS
PREVENIR... MAIS J'AI
TOUT ENTENDU... ET JE
VOUS CONSEILLE
D'OBEIR!



S'IL VOUS FAUT UN CHEVAL, MISS
PEARL A PREVU LA CHOSE... ET
C'EST MOI QUI ASSURERAI LA
LIAISON ENTRE VOUS DEUX...

O.K., MAIS
IL FAUT QUE VOUS
ME RENDIEZ UN
AUTRE SERVICE...



J'ATTENDS
DEUX COPAINS
QUI ARRIVENT DU
NORD: UN HOMME
MC CHURE ET UN CER-
TAIN RED NECK...
VOUS VERREZ, UNE
JOYEUSE PAIRE
CES DEUX-LA...

MAINTENANT
ECOUTEZ MES
INSTRUCTIONS!
D'ABORD... POUR
LES CONTACTER



ET LE LENDEMAIN MATIN

CORYADO N'EST QU'A 12 MILES!
EXCELLENTE OCCASION D'ALLER
VOIR A QUOI RESSEMBLE LA
PRISON-PALACE DE LOPEZ...



COMMANDANTE VIGO!
ICI... DES TRACES
DU GRINGO!

PLUS DE
DOUTE... CE
COYTE S'EST
REFUGIE A
CHIHUAHUA...
EN AVANT!

BUEBERRY NE
SE DOUTE PAS
QU'EN L'ÉLOI-
GNANT, L'ÉCO-
NEL LOPEZ
VIENDRA SANS LE
SAVOIR DEUI
RENDRE UN FA-
MEUX SERVICE.
CAR, A QUEL-
QUES MILES
DE CHIHUAHUA,
DANS LA DI-
RECTION OPO-
SEE...



...AU MÊME INSTANT UNE AUTRE TROUPE
CHEVAUCHE ÉLLE AUSSI VERS CHIHUAHUA.
APRÈS AVOIR CLANDESTINEMENT PASSÉ
LA FRONTIÈRE... CELLE DES REBELLES
SUDISTES DE FINLAY ET KIMBAL...



CEPENDANT, BUEBERRY A
ATTEINT LES COLLINES QUI
DOMINENT CORYADO...

ATE! UNE
ANCIENNE MISSION
FORTIFIÉE! GOOD LORD!
COMMENT VAS-JE BIEN
POUVOIR TIRER DE LÀ
CE SACRÉ TREVOR?

LE MOYEN. BUEBERRY
LE TROUVERA-T-IL ? ET
REUSSIRA-T-IL À ÉCHAP-
PER À TOUT CEUX QUE
LE MIRAGE DU TRÉSOR
CACHÉ FONT, À LA MÊME
HEURE, CONVERGER
VERS CHIHUAHUA, SANS
PARLER DE DONNOGAN
LE CHASSEUR DE PRIMES

???

VOUS LE SAUREZ EN LISANT

L'HOMME
QUI VALAIT
500.000
DOLLARS

BALAYÉE PAR
LE VENT BRÛLANT
DU DÉSERT,
UNE PETITE VILLE
FRONTIÈRE
COMME IL EN EXIS-
TAIT TANT DANS CES
ANNÉES-LÀ...



BRELAN
DE
ROIS!!

DÉSOLÉ
FISTON!! HHI!!
CARRE DE
VAIETS!!
JE T'AI EU!!
HI, HI, HI!!

PALOMITO'S OFFICE
SHERIFF

MERCANTILES
POWER



DÉJÀ PARUS

BLUEBERRY

Charlier et Giraud

28 VOLUMES

L'INTÉGRALE (9 VOLUMES)

MARSHAL BLUEBERRY

Giraud et Vance

2 VOLUMES

Giraud et Rouge

1 VOLUME

L'INTÉGRALE

LA JEUNESSE DE BLUEBERRY

Charlier et Giraud

3 VOLUMES

Charlier et Wilson

3 VOLUMES

Corteggiani et Wilson

3 VOLUMES

Corteggiani et Blanc-Dumont

12 VOLUMES PARUS

HORS COLLECTIONS

Éditions limitées en noir et blanc :

5 VOLUMES PARUS

LES MONTS DE LA SUPERSTITION
APACHES

dargaud.com



9 782205 043419

DA03